87STE JAARGANG No. 6 DONDERDAG 8 JANUARI 1970

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

„Telegrammen van Godett in strijd met Akkoord"

DP kapittelt Frente

WILLEMSTAD. – De statenfractie van de Democratische Partij en de D.P.-ministers hebben regeringspartner Frente Obrero y Liberacion 30 de mei gekapitteld naar aanleiding van telegrammen van de fractieleider W. Godett van Frente Obrero aan koningin Juliana, de premier van de Nederlandse Antillen en de Statenvoorzitter in verband met het nieuws over de komst van dr E. Jonckheer als gouverneur naar de Nederlandse Antillen.

In een telegram aan Frente Obrero laat de D.P. weten dat de statenfractie van de partij samen met de D.P.-ministers in vergadering bijeen met als agendapunt de telegrammen van Frente, tot de conclusie is gekomen dat de telegrammen met de daaraan gegeven publiciteit in flagrante tegenstelling zijn met zowel de bewoordingen als de geest van het Akkoord van Kralendijk, waarin onder meer is bepaald dat alle vraagstukken en probleemstellingen van principiele aard een punt van bespreking zullen uitmaken zowel tussen de ministers van de samenwerkende partijen als de respectieve fracties.

Beschuldigingen niet gefundeerd

Verder brengt de D.P. naar voren dat de telegrammen van Frente onware, onzakelijke en ongefundeerde beschuldigingen bevatten. De D.P.- statenfractie en ministers wijzen de beschuldigingen van Frente Obrero met kracht van de hand en protesteren tegen de handelwijze die een ernstige verstoring kan vormen van een goede samenwerking tussen de samenwerkende partijen. De D.P. spreekt tenslotte de verwachting uit dat Frente Obrero zulke handelingen in de toekomst nalaat en zich stipt houdt aan de bepalingen van het Akkoord van Kralendijk. Het telegram is ondertekend door de heren Kroon, Pijpers, Rozendal, Beaujon Cathalina, Rigaud, Martina en Elhage.

De heer Godett deelde desgevraagd mee dat hij zich eerst wilde beraden alvorens commentaar te geven op het telegram van de DP.

Nog geen contact

Premier Petronia deelde ons gisteravond mee nog steeds geen contact te hebben gehad met het Antillenhuis over het bericht van zaterdag jongstleden dat dr E. Jonckheer naar de Antillen zou komen als gouverneur. De premier die gisteravond, zoals elders in deze editie gemeld, is opgenomen in het ziekenhuis, verwachtte geen nader nieuws te kunnen geven over deze zaak voor volgende week maandag.

De Stichting Vito kreeg gisteren het volgende bericht van het kabinet van de gouverneur: "Naar aanleiding van uw telegram van 5 januari aan vice-premier Bakker werd van het kabinet van de vice-premier vernomen dat de door u bedoelde berichtgeving niet afkomstig is van de Nederlandse regering en derhalve geheel voor rekening komt van het A.N.P. en de door het A.N.P. aangeboorde bron (zoals bekend heeft het A.N.P. als zijn bron het Antillenhuis in Den Haag genoemd).

Premier naar ziekenhuis

WILLEMSTAD – Premier E. Petronia is gisteravond op advies van dr. A. Saleh ter observatie opgenomen in het St. Elisabeth-ziekenhuis. Over de aard van zijn ziekte is niets bekend. In verband met de gezondheidstoestand van de heer Petronia is het officieel bezoek van de ministerraad aan Bonaire dat vandaag zou plaatsvinden voor onbepaalde tijd uitgesteld.

Gistermiddag legde de heer A.E. Kibbelaar in handen van gouverneur mr. N. Debrot de eed af in verband met zijn benoeming tot waarnemend gezaghebber van Curacao.



A. Kibbelaar waarnemend gezaghebber

WILLEMSTAD – Tot waarnemend gezaghebber van Curacao is met ingang van 5 januari 1970 benoemd de heer A.E. Kibbelaar, voormalig hoofd van de Veiligheidsdienst, die in deze functie de heer B.M. Leito opvolgt. Drs. Leito is als waarnemend gezaghebber ontheven in verband met zijn benoeming tot tweede plaatsvervanger van de gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Anno Eligio Kibbelaar, geboren 26 juli 1929 op Curacao, bezocht achtereenvolgens de Maria Theresiaschool te Wishi, de Willem de Zwijgerschool, Hendrikschool en Peter Stuyvesant-college. Hij trad in 1950 in dienst van de Shell en werd als klerk werkzaam gesteld in de afdeling Magazijn. Hij verliet in 1954 de Shell om met een studiebeurs een opleiding te volgen aan de Nederlandse Politie Academie, waar hij in 1956 eindexamen deed.

In augustus van hetzelfde jaar keerde hij op Curacao terug en trad op 3 september 1956 in dienst van het Antilliaanse Politiekorps als adjunct- inspecteur van politie, standplaats Curacao.

In april 1957 werd hij overgeplaatst naar Aruba. In augustus van hetzelfde jaar werd hij bevorderd tot inspecteur in de functie van chef geuniformeerde dienst en verkeersafdeling op Aruba. In 1958 werd hij belast met de leiding van de justitiele en vreemdelingendienst op Aruba. In november 1961 werd hij bevorderd tot hoofdinspekteur van politie, tevens waarnemend commissaris op Aruba. Hij verliet in augustus 1962 Aruba om met een studieopdracht een opleiding te volgen in politieke wetenschappen in Nederland. Hij verbleef anderhalf jaar in Nederland en bezocht in deze periode eveneens voor studiedoeleinden Londen, Luxemburg en Washington. Medio december 1963 keerde hij op Curacao terug en werd aangesteld als hoofd van de op te richten Veiligheidsdienst. In 1956 werd hij bevorderd tot commissaris van politie op Curacao, doch ontheven van de uitoefening van zijn functie om de oprichting van de veiligheidsdienst te voltooien. Hij trad in maart 1969 op eigen verzoek af als hoofd van de veiligheidsdienst en werd ter beschikking gesteld van de Minister-President.

De heer Kibbelaar, wiens benoeming geschiedde bij landsbesluit van 7 januari 1970 no 13, is gehuwd met Christina Havenga, uit welk huwelijk vier kinderen zijn geboren.

Frank Sinatra genoemd in zaak Maffia-omkoperij



NEWARK – De naam van de bekende Amerikaanse zanger Frank Sinatra is woensdag genoemd in een proces in Newark tegen een Maffia-leider. Deze leider, de 67-jarige Angelo de Carlo, en drie anderen staan terecht op beschuldiging van het afpersen van leningen van een inmiddels overleden verzekeringsagent, Louis Saperstein. Blijkens een geluidsband van een telefoongesprek, dat de federale recherche in 1961 had afgeluisterd werd Sinatra toen genoemd als een mogelijke financier voor een hotel op Jamaica, waar De Carlo een speelhol van wilde maken.

In die tijd was het aftappen van telefoons nog niet wettelijk toegestaan, zodat de geluidsband geen bewijskracht heeft. Sinatra heeft steeds ontkend iets te weten van de georganiseerde misdaad in de staat New Yersey. Hij weigert te verschijnen voor een commissie van deze staat die een onderzoek instelt naar de activiteit van het geheime genootschap de Maffia. Zijn advocaten proberen aan te tonen, dat deze commissie in strijd met de grondwet is.

Saperstein overleed in 1968. Aanvankelijk was zijn dood toegeschreven aan een ziekte, maar later bleek dat hij was vergiftigd. Volgens de openbare aanklager hadden de verdachten hem eerder al eens zwaar mishandeld. Volgens een ander destrijds afgeluisterd telefoongesprek heeft De Carlo in 1962 gelden bijeengebracht om het congreslid Addonizio gekozen te krijgen tot burgemeester van Newark. In dat gesprek zei De Carlo, dat Addonizio "ons de stad zal geven". Vorige maand verklaarden de burgemeester en veertien anderen zich niet-schuldig, toen hun het aannemen van steekpenningen van aannemers ten laste werd gelegd.

Griep veroorzaakt veel absentie op Curacao

WILLEMSTAD – De griep-epidemie die al enige tijd op Curacao heerst, heeft nogal wat absentie veroorzaakt onder het personeel van de verschillende bedrijven, aldus kan het departement van de volksgezondheid opmaken uit de gegevens die men heeft binnengekregen van artsen en bedrijven. Over exacte cijfers van de omvang van de epidemie beschikt het departement niet aangezien de artsen niet de verplichting hebben om deze ziekte aan te geven. De diagnose dat het hier de Hong-Kong griep betreft, is niet gesteld, maar het ligt wel voor de hand dat het dezelfde griep is die in vele landen heerst.

Op de Antillen hebben wij echter het voordeel dat zich niet zo gemakkelijk complicaties (in het 'bijzonder bij oudere mensen en kleine kinderen) voordoen dankzij het gezonde klimaat, in tegenstelling tot bijvoorbeeld Europa waar in dit jaargetijde het weer bar slecht is. Dit is een van de omstandigheden welke er toe heeft bijgedragen dat vele mensen de griep niet overleefden.

In het buurland Venezuela zijn reeds twintig doden geregistreerd terwijl, aldus een bericht van Voice of America, in Mexico dagelijks zo'n 250 mensen als gevolg van de griepaanval ontkomen. In Venezuela heeft men uit voorzorg de scholen gesloten tot 19 januari om besmetting onder de kinderen zoveel mogelijk tegen te gaan.

Overleg CFW-supermarkets bevredigend

WILLEMSTAD – In het Fort Amsterdam zijn vanmorgen in het bijzijn van landsbemiddelaar mr. Torres c.a.o. onderhandelingen gehouden tussen de CFW en de direkties van supermarkets. De besprekingen worden vanmiddag voortgezet en zullen naar alle waarschijnlijkheid nog enkele dagen duren. De heer Torres deelde ons mee dat de onderhandelingen tot nu toe zeer bevredigend zijn verlopen.

Fout in ziekenhuis: patienten in gevaar

GRONINGEN – Zes nierpatienten hebben dinsdagavond in het academisch ziekenhuis in Groningen geruime tijd in bewusteloze toestand aan een kunstnier gelegen. Er was door een menselijke fout in de apotheek van het ziekenhuis water gekomen in een container met dialyse vloeistof, die wordt gebruikt om de afbraakprodukten bij nierpatienten via de kunstnier uit het bloed te halen. Door de toevoeging van het water kreeg de kunstnier een foute vloeistof, ten gevolge waarvan het minerale evenwicht werd verstoord. De toestand van de zes patienten, die tweemaal per week in het ziekenhuis een dag met de kunstnier worden behandeld, liet zich eerst zo ernstig aanzien dat de familie werd gewaarschuwd. In de loop van de nacht en ochtend is hun toestand echter aanmerkelijk verbeterd. Bij een patient was de toestand gistermorgen nog vrij ernstig, levensgevaar bestond er echter niet.

MINISTER LUNS NAAR JORDANIE

AMMAN. – Minister Luns zal in maart van dit jaar een vierdaags officieel bezoek brengen aan Jordanië op uitnodiging van de Jordaanse minister van buitenlandse zaken, Abdel-Moneim Al Rifai, zo is in Amman bekendgemaakt.

Hij zal op 25 maart in Amman aankomen.

Statenvoorzitter Lachmon ziet zich niet op stoel van regering

Overlegt in Nederland wel over beleidszaken

DEN HAAG – De voorzitter van de Staten van Suriname, leider van de VHP-fractie en gewezen kabinetsformateur, de heer J. Lachmon, heeft woensdag in Den Haag gezegd naar Nederland te zijn gekomen om in het belang van Suriname besprekingen te voeren met Nederlandse parlementsleden om hen op de hoogte te stellen omtrent het verloop van zijn formatie van het huidige kabinet. In een vraaggesprek met een ANP-verslaggever toonde de heer Lachmon zich daarom zeer verwonderd over de vragen die de heren C.F. Calor, M.Ch. Cambridge, O.W. van Genderen en F.A.M. Pinas, leden van de Staten, dinsdag de Surinaamse minister-president a.i. hebben gesteld over de reis van de heer Lachmon naar Nederland. De reis valt samen met die van de minister-president van het door de heer Lachmon geformeerde kabinet, dr J. Sedney, aan Nederland.

De Statenleden vroegen onder meer of de minister-president a.i. niet van oordeel was dat door het afvaardigen naar Nederland van de leider een bepaalde politieke partij de partijdictatuur van de VHP bevestigd is en dat in feite alle belangrijke bevoegdheden van de regering in handen van een man zijn gelegd, waardoor duidelijk van een democratisch ontoelaatbare concentratie van macht sprake zou zijn.

Over deze opmerkingen zei de heer Lachmon dat de partij van de vragenstellers, de NPS, vertrouwd is met partijdictatuur. "Zij hebben in de spiegel gekeken en hun eigen beeld gezien", aldus de heer Lachmon die alle suggesties van dictatuur en de macht van een man onder de regering-Sedney van de hand wees.

Regeringsbeleid

De heer Lachmon zei dat hij tijdens zijn verblijf in Nederland dat ongeveer drie weken zal duren, niet alleen met parlementsleden zal spreken maar ook met personen die reeds in Suriname hebben geinvesteerd en ook met hen die belangstelling hebben voor investeringen daar.

Hij zal in die gesprekken uiteenzetten dat het kabinet is gevormd op een nationaal programma, waarin zeer uitdrukkelijk is opgenomen dat de regeringsperiode van het kabinet-Sedney niet het verkrijgen van de volledige staatkundige zelfstandigheid als inzet zal hebben.

"Het beleid dient gericht te zijn op het scheppen van gunstige voorwaarden op staatkundig, politiek, militair en sociaal-economisch gebied, opdat bij de verwerving van staatkundige zelfstandigheid de democratische rechtsstaat, de fundamentele rechten en vrijheden van de mens en een evenwichtige sociale en economische ontwikkeling gewaarborgd blijven,", aldus citeerde de heer Lachmon verder uit de door hem als formateur opgestelde grondslagen van het regeringsbeleid voor de periode 1969-1974.

De heer Lachmon zei dat het van groot belang is dat de Nederlandse investeerders weten dat Suriname niet van de ene op de andere dag de koninkrijksbanden zal verbreken.

In een commentaar op de brief van de NPS-fractie aan de heer Lachmon zelf, waarin wordt geconcludeerd dat de heer Lachmon in zijn hoedanigheid van Statenvoorzitter naar Nederland is gegaan en bezwaar wordt gemaakt tegen het feit dat hij de Staten niet over de aard van de in Nederland te houden besprekingen heeft ingelicht, zei de heer Lachmon dinsdag in Den Haag op eigen initiatief te zijn gekomen. Hij heeft geen mandaat van de Staten en behoeft de Staten geen verslag uit te brengen. Desgevraagd voegde hij eraan toe dat ook niet te zullen doen.

Deling Suriname

Naar aanleiding van een bericht in "De Volkskrant" over gedachten van tachtig vooraanstaande creoolse figuren uit de NPS over een verdeling van het land in een creools en een hindostaans deel, verenigd in een soort federatie, zei de heer Lachmon dat duidelijk is wie aan scheiding van het land denkt. Volgens de Volkskrant beraden de tachtig creolen in de nieuwe vereniging "Pro patria" hoe snel en op welke wijze de onafhankelijkheid kan worden afgedwongen "tegenover het remmende hindostaanse regeringsbeleid". De heer Lachmon zei dat toen de VHP samen met de NPS in de regering zat men niet hoorde over een streven van de VHP naar een geografische rassenscheiding, maar nu de VHP met een andere creoolse partij in de regering zit, wordt de hindostaanse partij daarvan geheel ten onrechte beschuldigd.

IMMIGRANTEN IN ISRAEL

JERUSALEM. — Israel zal in 1970/71 voor een bedrag van ongeveer 370 miljoen gulden aan nieuwe immigranten besteden. Hiervan is 86 procent bestemd voor huisvesting en de rest voor herscholing. Deze post op de begroting is de grootste na defensie, aldus is meegedeeld door goedingelichte kringen in Jerusalem.

Men verwacht dat zich in 1970 ongeveer 60.000 mensen in Israël zullen vestigen tegen 40.000 in het afgelopen jaar.

Verkeerd adres..

GAZA – Een Arabische inwoner van Gaza is door een militaire rechtbank in die plaats tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld. De man had bekend tot een Palestijnse verzetsorganisatie te behoren.

De Israelische kranten, die dit feit vermelden, geven ook de toedracht van 's mans arrestatie. De Arabier had, op weg van Eilath naar Mitspe Roman (ten zuid-westen van de Dode Zee), in de waan verkeerd, dat hij zich reeds op Jordaans gebied bevond. Hij wilde verder liften en hield een jeep aan met het verzoek hem naar Amman te brengen. Maar de aangehouden jeep was er een van het Israelische leger.

Houding VS jegens Israel

Wel wapen-, geen financiele hulp

TEL AVIV – "De Verenigde Staten zullen zeer waarschijnlijk gunstig antwoorden op de meeste verzoeken om wapenhulp die Israel heeft ingediend, maar zij schijnen weinig bereid te zijn financiele hulp te verlenen". Dit heeft dinsdag de Israelische minister van buitenlandse zaken, Abba Eban, verklaard tegenover een groep parlementsleden, aldus het blad "Yedioth Aharonoth". Volgens het blad zullen de Verenigde Staten binnen twee maanden met hun antwoord komen.

Minister Eban zou eraan hebben toegevoegd dat de V.S. zich nog steeds aan het beginsel vasthouden "geen terugtrekking uit de door Israel bezette gebieden voordat er vrede is gesloten".

Door welingelichte kringen in Tel Aviv wordt ook nog meegedeeld, dat de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, William Rogers, onlangs in een gesprek met de Israëlische ambassadeur in Washington Yitzak Rabin, heeft gevraagd of Israel niet te hardhandig terugslaat als antwoord op de aanvallen van de Arabische commando's.

Uittocht uit Ghana

NEW YORK. — Het Amerikaanse tijdschrift „Time" schrijft dat in Ghana twee miljoen mensen op een totale bevolking van acht miljoen het land moeten verlaten op last van de overheid. Het zijn mensen die uit andere landen afkomstig zijn en niet de Ghanese nationaliteit hebben, maar daar vaak tientallen jaren hebben gewoond en gewerkt. Er zijn bijna een miljoen Nigerianen bij, 186.000 staatsburgers van Opper Volta en 196.000 Tongolezen — meest kleine zelfstandigen, ongeschoolde fabrieksarbeiders, mijnwerkers en landarbeiders.

Volgens het weekblad is de politie vorige week begonnen mensen zonder verblijfsvergunning te arresteren. 900.000 zouden al naar hun landen van afkomst zijn gevlucht. Premier Kofi Boesia zou de maatregel hebben verdedigd met de woorden dat 90 percent van de gevangenisbevolking in heden en verleden uit buitenlanders bestond. Een onbekend aantal mensen is volgens Time tijdens de uittocht van honger en uitputting gestorven.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Charlie. West-End: 19.00-21.00 The kiss. Cinelandia: 19.00-21.00 Bandolero. Drive-in: 19.00-21.00 Belle de jour. Cine-Rio: 20.00 The jungle book. Airport Cinema I: 19.15-21.15 De hel op het strand.

CINÉ-TRUCK:

Hedenavond te Tamarijn en morgenavond te Sta. Maria.

BOTICA'S:

OTRABANDA: Americana, tel.: 23636; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929; Botica "1968.N.V.", Corriweg 32, tel.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 -20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

BIJBELKRING: 20.00-21.30 Fortkerk.

KLAVERJASSEN: 20.00 club CPN, Dominguito.

LEZING: 20.30 dept. v. onderwijs - vergaderzaal dept. v. ond., v. Walbeeckplein. Spreker: prof. dr. J. Swart; ond.: moderne benadering van het vreemde taalonderwijs.

HOTELS:

Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune 23.00 optr. zanger Alberto Rochi: dansen (zat. 22.00 en 24.00). Hilton Hotel: Willemstadroom 21.00-01.00 optr. Dick Bennets superb. vocals; (zat. 22.00-01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Tambubar: optr. the Mexicans. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00-02.00 Show, dansen op muziek van Alfredo y su orquesta en Los Cinco de Oro, (zat.: 21.00-03.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 dansen, muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothee: 21.00-01.00 gelegenheid tot dansen. Barbeque: zon.: 12.00-16.00 Beergarden: 13.00-18.00 dansen. Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothee (vrijd. en zat.: 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen).

VRIJDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-11.00 te Sta.Rosa (v/d kerk of bc.); 11.00-12.30 te Montagne Rey (v/d kerk of school); 14.00-15.00 te Seroe Grandi (st.pl. t/h school Morgenster); 15.00-16.00 te Porta Blancu.

SCHOOLRADIO: 08.35 via TWR (800 mm band) en radio Hoyer 2 (1500 kHz). progr.: Schip te water, deel 6. (bestemd voor hoogste klas LO en laagste klas VO).

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00/16.00-17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

CURACAOS MUSEUM: gesloten wegens rouw.

CCVV: 09.00-11.00 open house - hobbyhuis Pasa Tempoe, St. Michielsweg 22.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - rifstadion.

VOETBAL: 18.30 Atomic vs Victory Boys - A.kl. - stadion.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.

OS/TELECOMMUNICATIONS

Kantoor open: 07.30 - 16.30, tel.: 2307;

5/1 (21.00) - 10/1 (07.30) J.E. Wijngaarde, tel.: 0-44252; B.G.G., tel. 9.

PERSONNEL SERVICES

Maandag 5/1 t/m vrijdag 9/1 H.J. Plantijn, Alexanderlaan 3, tel.: 44062. B.G.G., tel.: 9.

N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY

Kantoor open: 07.30 - 24.00, tel.: 2551/2458.

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:

Maandag 5/1 t/m vrijdag 9/1 00.00 - 07.30, tel.: 9.

AVIATION SERVICE

5/1 (23.30) - 10/1 (06.30) J. Caljouw, tel.: 4339.

● Het persbureau van de (communistische) Pathet Lao meldt dat de Verenigde Staten vorig jaar in Laos 207 vliegtuigen hebben verloren. Sedert de Amerikanen begonnen met bomaanvallen tegen de Laotiaanse communisten op 17 mei 1964 verloren zij 1189 toestellen, aldus het persbureau.

Beursberichten

NEW YORK – De vermoedens dat het koersherstel in het nieuwe jaar op de NewYorkse effectenbeurs geen stand zou kunnen houden, zijn woensdag bewaarheid. De handel had een matig verloop waarbij de koersen over een breed front dalingen te zien hebben gegeven. Het voor de tweede opeenvolgende dag matige verloop van de handel werd in verband gebracht met het feit dat men er niet in is geslaagd investeerders op de effectenbeurs aan te trekken. Bovendien was men in Wall Street teleurgesteld dat er geen nieuwe hoopgevende ontwikkelingen waren op het economische vlak. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1585, waarvan hoger 639, lager 650 en onveranderd 296. Het Dow Jones-gemiddelde voor industriefondsen sloot op 801.81, de aandelenomzet was 10.010.000 stuks.

AMSTERDAM – In een zeer stille markt was Kon. Olie aan de vaste kant en lagen de overige internationals vrijwel onveranderd in de markt. Ook de cultures en scheepvaarten ondergingen weinig verandering, staatsfondsen merendeels gemakkelijker.

Engeland economische moeilijkheden te boven

Concurrentiepositie op wereldmarkt behouden

CHICAGO – De strenge economische maatregelen die de Britse regering heeft genomen beginnen resultaten op te leveren, zo heeft de Britse minister van financien, Roy Jenkins, woensdag verklaard. Hij sprak op een bijeenkomst van de Brits-Amerikaanse kamer van koophandel en de raad voor buitenlandse betrekkingen in Chicago. Hij zei vastbesloten te zijn ervoor te zorgen dat de overschotten op de Britse handels- en betalingsbalans standhouden.

"We zijn in een periode gekomen waarin de positie van onze betalingsbalans sterker is dan in vele jaren het geval is geweest. We hebben te hard en te lang gevochten om ons dit moeilijk te behalen succes weer te laten ontglippen", zo zei minister Jenkins, die een rondreis door de Verenigde Staten maakt om daar de aandacht te vestigen op de nieuwe economische gezondheid van zijn land en belangstelling te wekken voor de Britse exportprodukten.

"In de twee kritieke jaren die achter ons liggen hebben we onze concurrentiepositie op de wereldmarkt kunnen handhaven, ondanks de aanzienlijke stijging van de prijzen waartoe de hogere kosten van invoer en verhogingen van de indirecte belastingen in hoge mate bijdroegen. We hebben zeker prijsinflatie gehad, zoals onder de gegeven omstandigheden onvermijdelijk was, maar met een devaluatie van veertien procent was deze inflatie niet groter dan de uwe zonder devaluatie", zo zei minister Jenkins.

Ommekeer

Hij wees erop dat het verbruik van de overheid in het tweede en derde kwartaal van 1969 gelijk was aan dat van dezelfde periode van 1968. Het particuliere verbruik was maar half zoveel toegenomen als de groei van het bruto nationaal produkt, de export viermaal zoveel. Het gevolg was een radicale ommekeer in de ontwikkeling van de Britse betalingsbalans. In de tweede helft van 1967 was er een tekort van 1,2 miljard dollar op de lopende rekening., in het derde kwartaal van 1969 was dat een overschot van 1,3 miljard dollar op jaarbasis geworden en gaf ook de betalingsbalans als geheel een batig saldo van ongeveer 1,5 miljard dollar te zien, aldus minister Jenkins, die er nog aan toevoegde dat uit de meer recente cijfers blijkt dat het overschot zich handhaaft. Hij zei tenslotte dat het de bedoeling is dat de Britse overheidsuitgaven dit jaar en de twee volgende jaren met ongeveer drie procent per jaar stijgen, vergeleken met iets minder dan twee procent in 1968/69.

Stijging goudprijs niet uitgesloten

PRETORIA — Het besluit van het internationale monetaire fonds (I.M.F.) goud van Zuid-Afrika te zullen kopen tegen een gegarandeerde minimumprijs betekent niet dat een stijging van de goudprijs in de toekomst uitgesloten is. Dat heeft de Zuidafrikaanse minister van financien, dr Nicolaas Diederichs, verklaard op zijn eerste persconferentie na zijn terugkeer uit Washington, waar hij besprekingen heeft gevoerd met functionarissen van het I.M.F. en de Amerikaanse regering.

—x—

● Dertig Tsjechoslowaken, onder wie zeven vrouwen, hebben zondag politiek asiel in Italië gevraagd. Zij arriveerden enkele dagen geleden in Italië met veertig andere Tsjechoslowaken als toeristen en hadden Genua en Florence bezocht. Zij zouden maandag uit Milaan naar huis terugkeren.

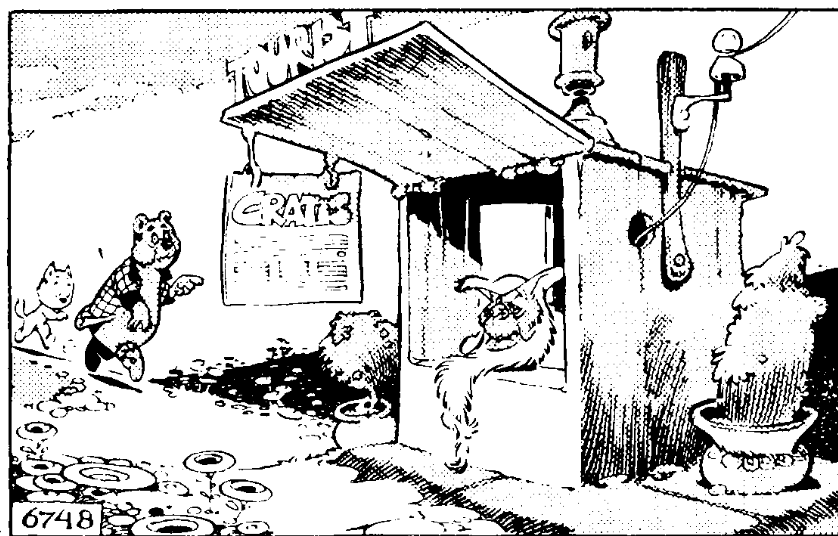
Beurs van New York

	7/1		7/1
ACF Industries Inc.	49 1/2	Kraft Co	3c
Air Reduction Co	17 1/2	Litton Industries Inc.	3 5/8
Allied Chemical	25 7/8	Lockhead Aircraft	21
Aluminium Co Of America	69 5/8	Marcor Corp	48 1/2
American Brands	35 5/8	Martin Mariette Corp	19 5/8
American Can Co	41 7/8	Macy Department Stores Co.	27 1/2
American Cyanamid Co	27	Donnel Douglas Aircraft	26 1/4
American Electric Power	30 7/8	Merck and Co	110 1/2
American Metal Climax	35 1/8	Minnesota Mining and MFG.	112
American Motors Corp	9 3/8	Mobil Oil Corp	45 1/2
American Sm. and Re.	34 1/8	Monsanto Co	35 1/2
American Tel. & Tel.	50 1/2	National Biscuit Co	52 7/8
Ampex Corp	45 1/4	National Cash Register	158 3/4
Anaconda Company	31 7/8	National Distillers and Chemica	17 7/8
Armco Steel Corp	26 7/8	National Gypsum Co.	23 1/8
Atlantic Richfield Co	86 3/4	National Steel Corp	40 3/4
Bendix Corp	34	North American Rockwell Corp	27 1/2
Bethlehem Steel Corp	26	Olin Mathieson Chemical	22 1/4
Boeing Co	31 3/8	Pacific Gas and Electric	33 3/8
Burroughs Corp	161 1/4	Pennsylvania Central Co	29 1/8
Canadian Pacif	—	Pepsico, Inc	51 1/8
Canadian Pacific Ry Co	71 5/8	Phelps Dodge	50 1/2
Celanese Corp of America	58 7/8	Philip Morris Inc	37 3/4
Chase Manhattan Bank (NY)	51 7/8	Phillips Petroleum	24 1/2
Chesapeake and Ohio Ry	57 5/8	Procter and Gamble Co	111 3/4
Chrysler Corp	34 1/4	Radio Corp of America	3 1/8
Cities Service Co	40 1/8	Republic Steel Corp	35 1/2
Colgate-Palmolive Co	40 1/4	Reynolds (R.J.) Tobacco	45 3/4
Colt Industries Inc	24 3/4	Royal Dutch Petroleum	40
Commonwealth Edison	38 3/8	Sears, Roebuck and Co	66 7/8
Consolidated Edison of NY	27 3/8	Shell Oil Co	45 3/8
Continental Can Co	70 1/4	Southern Co	26 1/8
Continental Oil	27 3/8	Southern Railway	45 5/8
Curtiss Wright Corp Glass "A"	28 1/2	Sperry Rand Corp	38 3/4
Dart Ind.	48 7/8	Standard Oil Co California	51 5/8
Dow Chemical	68 3/8	Standard Oil Co Indiana	47
Dupont (E.I.) de Nemours	105 7/8	Standard Oil Co New Jersey	62 1/2
Eastman Kodak	81 3/8	Studebaker Worthington Co	43 1/4
First National City Bannk	64 5/8	Sunn Oil	44
Ford Motor Co	41 3/8	Texaco Inc	30 1/4
Fruehauf Corp	40	Texas Instrument Inc.	131 1/2
General Electric Co	74 3/8	Transamerica	25
General Foods	79 5/8	Union Carbide Corp	37 3/8
General Motors	69 3/4	Union Pacific Railroad	39 3/4
General Public Utilities	25	Uniroyal	19 7/8
General Tel. And Electr.	29 7/8	United Aircraft Corp	39 1/2
Getty Oil Corp	46 7/8	United Fruit Co	47 1/2
Gilette Co	51 7/8	U.S. Steel Corp	34 3/4
Gimbel Brothers Inc	40	Western Union Telegraph	42 3/4
Goodyear Tire and Rubber	29 5/8	Westinghouse Electric Corp	59 3/8
Gulf Oil Corp	31 1/4	Woolworth (F.W.)	37 1/4
Illinois Central Ind.	29 1/4	Amerada	28 1/8
Intern. Business Machine	368 3/4	Brit Am. Oil	16
Intern. Harvester	27 1/8	Col Gas	25 3/4
Intern. Nickel of Canada	43 1/2	North Am. Phil Corp	53 3/4
Intern. Paper	38 3/8	Westerban	38 3/4
Intern. Tel. and Tel.	59 5/8	KLM	44 3/8
Johns-Manville Corp	29 5/8	Twenth cent fox	18 7/8
Kennecott Copper Corp	47 1/4		

Beurs van Amsterdam

	8/1		8/1
7-pCt. Ned. '66 1	92	OGEM	—
AKZO	109.70	Rijn Schelde	106
Heineken's Bel. en Beh.	179.90	E.M.S. 1e	21
Hienekens bier	181.60	Scholten-Honig	53.60
Hoogovens	103	T. en D. Verblifa	94
Philips	65.10	I.C.M *	—
Unilever	118.30	V.M.F.	86.20
Kon. Olie	146.31	Ver. Ned. uitgeversbedr.	250.10
KLM	162.50	Wereldhaven	540
KNSM	102.8	Wessanen	72
V. Ommeren	205.5	Billiton-2	146
Scheepvaart Unie	145.4	Ant. Brouwerij	—
Alg. Bank. Ned.	267	Ant. Verf	—
Nat. Nederlanden	112.50	Aruba	102
Ngombezi	65	Sur. Brouwerij	—
Albert Heyn	174	Converto	810
Bergh en Jurgens	170	Goldmines	95
Bergoss	400	IKA Belmij.	201
V. Berkel	159	NEFO	78.50
Bols	217	Robeco	246.20
Bredero Ver. Bedr.	500.5	Rolinco	28.50
Buhrmann Tetterode	493	Utilico	119.80
Bijenkorf. Beheer	535	Alcan Alum.	27.30
Calve	765	Ned. Ant. 6 1/2 '67	86.00
Cur. Handelmij	131.5	Ned. Ant. 5 '60	87.50
Elsevier	7688	Ned. Ant. 4 1/2 '59	88.60
Fokker	427	Ned. Ant. 4 1/2 '62	79.50
V. Gelder	169.5	Pakhoed (H.P.)	82
Gist Brocades	123.70	Intern Concerns	120.1
V.D. Grinten	348	Industrie	125.4
Hagemeijer	130.50	Scheepvaart	82.1
Internatio	270	Banken	12.2
Kon. Ned. Papier	169	Handel	110.7
Muller	—	Algemeen	119.5
Naarden	900		

HEER BOMMEL EN DE ONBETAALBARE REIS



6748 — Het zou te ver voeren om de tocht van heer Ollie en Tom Poes op de voet te volgen. Ze zwierven hongerig door het fraaie, met bloemen- geuren bezwangerde landschap en de middag liep reeds ten einde toen Tom Poes zijn mond open deed.

„We kunnen beter naar huis gaan", zei hij. „Ik geloof niet, dat we hier zonder geld veel plezier zullen hebben. Dit is een onbetaalbaar soort reis! "

„Onzin", bromde heer Bommel. „Ik wil mijn recht hebben; daar heeft iemand van mijn stand recht op. En kijk, daar is precies wat we zoeken; een toeristenbureau! "

Hij wees op een huisje, dat blijkens een uithangbord Gratis inlichtingen verstrekte en dat bewoond werd door de oudste inwoner van de streek, die om zijn leefrijd in deze dienstverlenende betrekking was aangesteld.

Heer Ollie legde op gebroken toon uit wat hij allemaal had moeten doorstaan en hij eindigde met naar de telefoon te vragen.

„Dit is een zaak voor de politie", zei hij. „En als die niets doet, wil i[k de] consul opbellen."

„Zeker wil ik dat vertellen", riep de grijsaard uit. „U moet gew[oon] rechtdoor lopen, dan vindt u de uitzichttoren vanzelf."

„Uitzichttoren! " herhaalde heer Bommel verward. Toen boog hij voorover en begon te roepen.

„De telefoon! " schreeuwde hij. „Ik wil opbellen! DE TELEFOON!" Tom Poes zag, dat de oude de hand aan het oor bracht en hij begreep dat gesprek op deze wijze nog wel even kon duren. Daarom sloop hij het hu[is] binnen en begaf zich achter de rug van de grijsaard naar de telefoon die daar zag hangen.

RECHTER TIE EN DE MOORD OP DE LOTUSVIJVER



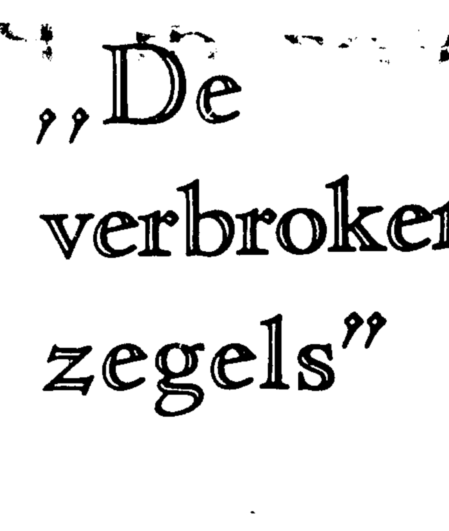
7-30 — "Ik zal u alles vertellen, heer", zegt de oude herbergier op smekende toon, "maar brengt u mij niet voor het gerecht. Ik kon er niets aan doen. De rovers lieten mij een maal van drie gangen bereiden en mijn beste wijn op tafel zetten, en ze waren nog niet eens tevreden. Ik hoorde ze praten over een overval, en toen begreep ik wel wat voor vlees ik in de kuip had, maar wat kon ik doen? Mijn vrouw en ik zijn oud en in de verre omtrek woont niemand.

We mochten blij zijn als we het leven eraf brachten". "Gebeurde er nog iets bizonders? " vraagt Tsjiao Tai. "Probeer je alles te herinneren". "Ja, heer", is het antwoord, "de rovers aten en dronken als beesten, en ik hoorde ze praten over twee pakjes die ze voor zich op tafel hadden gelegd. Het scheen da[t ze] iemand verwachtten om de pakjes te halen. Inderdaad kwam er na een [half] uur een man binnen in een oud gewaad en met een rode halsdoek voor [zijn] gezicht geknoopt. Hij nam de pakjes in ontvangst en betaalde de boeven twintig zilverstukken. Daarna stuurde hij ze weg. Ik was verbaasd dat ze z[ich] lieten gebieden door iemand die er zo armoedig uitzag, maar misschien [was] het een vermomming". De woorden van de herbergier hebben indruk gema[akt] op Tsjiao Tai. De dode man die hij in de struiken gevonden he[eft] beantwoordt precies aan de beschrijving van de man die de pakjes in ontvangst nam.









„De verbroken zegels"

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 taptoeklanken; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 discovaria; 20.30 mangusa di mi luga; 21.00 ruleta musical; 22.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 22.05 progr. Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.30 George of the jungle; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 nieuws pap.; 19.00 gentle ben; 19.30 Camp Runamack; 20.00 Jericho; 21.00 nieuws ned.; 21.15 Dean Martinshow; 22.15 the outcasts

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. di Sun Kong supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 La voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 CCA; 21.15 Musicarla (radio Ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 promer diez di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 Happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural (the St. Francis hour); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.); 23.00 La hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 super president; 18.00 whirlybirds; 18.30 alliance francaise; 18.45 pap. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel nieuws; 19.45 family affair; 20.15 eng. nieuws; 20.30 hogan's heroes; 21.00 the rifleman; 21.30 Name of the game.

*****

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuwsStation Call; 17.37 Ned. bulletin; 17.39 Kommentaar; 17.42 nieuwsjournaal door P.van Soest; 17.49 Dezer Dagen; 17.54 progr. overzicht; 17.55 Studio zeven; 18.35 sport door Peter van Brakel; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(9590, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitz.

(6020 kHz): 19.00 nieuws op verzoek; platen aangevraagd door luisteraars in Suriname op de Ned. Antillen en het Caribisch gebied. Yanda: Midden en Zd-Amerikaans muz. door Harold Biervliet; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

*****

VRIJDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr. 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws; 08.15 Luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 Discobar (RNWO); 10.30 Prot. ziekenuitz.; 10.45 Rustige muz.; 11.00 populaire muz.; 12.00 Noticurom; 12.30 Nieuws; 12.45 De artist van de dag; 13.00 Gev.muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.30 Un cuartu di ora cu Mickey; 15.45 Un cuartu di ora cu....; 16.00 Ora supersonico.

*****

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poezia antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical Linda self service; 10.15 show musical macorisana int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos Tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 Bon dia cu alegria; 07.15 Noticias int. na pap.; 07.30 Musica instrumental; 08.00 Seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social: 09.30 musica varia; 10.00 Noticia int.; 10.15 Ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 Noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 Musica int.; 12.00 Musica varia; 12.15 Noticia local; 12.30 Musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 Variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y la Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticias local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.30 musica popular (spons.); 07.15 noticias int. Viana's; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias na hulandes (Heineken & Victoria bottling co.); 12.30 noticia local Viana's; 12.50 musica instrumental: 13.00 noticias int. & local Ford; 13.1[5] musica mejicana (spons.); 13.3[0] discolandia (completely spons.) 16.00 atardecer mejicana (spons.) 16.15 noticias local Viana's; 16.3[0] felicitaciones (spons.).

*****

PANAM gaat lijndienst openen met Boeing 747

SCHIPHOL. Pan American World Airways gaat als eerste maatschappij ter wereld op 21 januari a.s. een geregelde lijndienst openen met de Boeing 747 Jumbo jet en wel op de transatlantische route tussen New York en Londen. Het wordt een dagelijkse retourdienst. De 747 van Panam biedt plaats aan 362 passagiers.

Vice-president Norman P. Blake voorspelt dat de inaugurele vlucht van 21 januari a.s. een zelfde historische betekenis zal krijgen als de eerste vlucht per straaltoestel in 1958.

Panam heeft in totaal 33 boeing 747 toestellen in bestelling. Verwacht wordt dat 24 daarvan reeds midden augustus a.s. in gebruik zullen zijn. De resterende acht worden afgeleverd voor de zomer van 1971. Mevr. Nixon zal op 15 januari de eerste Boeing 747 van de Panam dopen.

PanAm koopt Franse straalvliegtuigjes

WASHINGTON – De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan American World Airways heeft bekendgemaakt dat zij met de Franse vliegtuigfabrieken Dassault een overeenkomst heeft gesloten voor de vervaardiging van een versie van de Falcon, een straalpassagiersvliegtuig. Er zijn 40 vliegtuigen "Falcon 10" besteld, met een optie voor nog eens 120 stuks.

De Falcon 10 kan zeven passagiers en twee bemanningsleden vervoeren. De eerste aflevering wordt in september 1972 verwacht. PanAm verkoopt de vliegtuigjes op het westelijk halfrond en in andere landen.

SAMBUMBU

Op de Seru di Nica staan twee grote TAMARINDEBOMEN die een naam dragen de een heet Tamarein di Ma Djali, de ander Tamarein di Mushe, naar de mensen die aldaar vroeger een knoekje hadden. De berg ligt in Siberie, en staat op de kaart foutief aangegeven als Seru Anita. En Seru Dakwe moet zijn Seru di Dake, naar een man die daar werkte.

Seru Pela, de Geknipte Berg ten noorden van Dos Poz te Bonaire is zwaar begroeid maar heeft een kale top.

Het uitgestrekte Karpata staat vol met karpata-struiken; de oude naam is Borneo.

In Washington is een plaats San Juan a Nenga Tutu, omdat de arbeiders op het feest van Sint Jan die dag niet wilde werken noch eten; ze hadden de avond tevoren gefeest.

P.B.

INGEZONDEN Autobus

Het zou mij een waar genoegen zijn als onze leiders meer aandacht zouden besteden aan de autobus, die waarschijnlijk een vervoersmiddel kan zijn voor eenieder. Ik ben een buurtbewoner van Marchena maar het blijkt moeilijk voor mij omstreeks zes uur 's middags op het Brionplein een bus te krijgen naar Marchena. Daarvoor zou ik graag een oplossing zien, zodat wij van Marchena op een van de autobussen een route krijgen uitgestippeld. Want het spijt mij te zien hoe dat er in sommige bussen geschreven staat dat die niet langs Marchena rijdt. Alle AC-bussen willen langs de Nijlweg naar Sta. Maria rijden en andere plaatsen die verder uit de stad liggen, hoewel het gemakkelijker en sneller is door Marchena te rijden. Ik hoop maar dat er zo spoedig mogelijk een oplossing komt ten voordele van Marchena en Veeris.

S.R. EISDEN



Gezien het enorme succes van onze BOURNVITA inruilactie hebben wij besloten deze tot 15 febr. a.s. voort te zetten.
Zoals bekend bevindt zich in elk, 1 lbs blik BOURNVITA één waardebon en met drie van deze waardebonnen kunt U bij LATRA INC. Zeelandia no. 1 geheel gratis een fraaie miniatuur raceauto van het merk Corgi uitzoeken.
Maak gebruik van deze unieke aanbieding en koop Cadbury's BOURNVITA, de chocolade malt drank bij uitstek.
Cadbury's BOURNVITA geeft U extra kracht en energie en kost slechts f. 1.45 per blik van 1 lb.
Verkrijgbaar in alle Supermarkets en Toko's.
Agenten, **LATRA INC.**

Drs. Den Uyl sprak met pers

WILLEMSTAD — Drs. J. den Uyl, fractieleider van de Nederlandse Partij van de Arbeid, die momenteel een bezoek brengt aan de Nederlandse Antillen teneinde zich te orienteren in verband met komende debatten in de Tweede Kamer waar Koninkrijkszaken aan de orde zullen worden gesteld, heeft gisteren een gesprek gehad met vertegenwoordigers van de plaatselijke pers. De heer Den Uyl sprak ook met vakbondsleiders en ontving vanmorgen een delegatie van Frente Obrero.

Drie Antillianen in A"dam voor rechter wegens aanranding

AMSTERDAM. — Tegen de 24-jarige colporteur Jozef G. A. L. en de evenoude magazijnbediende Joni A. M., beiden uit Curaçao, heeft de officier van justitie bij de Amsterdamse rechtbank gisteren wegens aanranding met geweld van twee jonge meisjes, negen maanden gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest geeist. Vier maanden met aftrek vorderde hij tegen de 26-jarige Arubaanse automonteur Carlos van D. R., wiens handtastelijkheid niet verder was gegaan dan het betasten van een der meisjes, dat hij echter wel had geslagen. De laatste jaren komen dergelijke gevallen steeds vaker voor, zei de officier, mr J. J. Abspoel. Wat deze meisjes is overkomen is lang niet het allerergste. Dat kan gebeuren als je in de binnenstad connecties aanknoopt met mannen van wie je de ware aard en natuur niet kent. De twee meisjes waren met Carlos en Joni na een bezoek aan een cafe waar gedanst werd, meegenomen naar een ander cafe waar op de tweede etage een bar zou zijn. Het bleek echter dat het Joni's kamer was waar de meisjes volgens hun verklaring waren binnen gekomen. De meisjes waren onder de kleren betast en een hunner was door Jozef en Joni gedwongen tot bepaalde handelingen.

De rechtbank doet 21 januari uitspraak.

Zuidvietnamees onderzoek in My Lai

SAIGON. — De Zuidvietnamese senaat is maandag een debat begonnen over de beweerde massamoord in My Lai. De voorzitter van defensiecommissie van de senaat, Tran Van Don, die de leiding heeft gehad van een senaatscommissie van onderzoek, verklaarde dat er inderdaad bewijzen voor een massamoord zijn. De moord op de burgers van My Lai kan niet worden beschouwd als een oorlogsdaad, zoals de regering van Zuid-Vietnam beweert. Het parlement heeft de plicht een onderzoek in te stellen, aldus de senator.

Een ander lid van de commissie van onderzoek, Voe Minh Tran, zei echter dat geen van de ondervraagde getuigen een massamoord zoals in de pers was gepupbliceerd kon bevestigen. De plaatselijke autoriteiten wisten niets van een Amerikaanse aanval op My Lai in maart 1968, aldus senator Tran.

Biafra meldt herovering dorpen

GENEVE. — De Biafraanse strijdkrachten hebben drie dorpen ten zuid-westen van Owerri heroverd. Diti s woensdag meegedeeld door het bureau in Geneve dat voor de Biafraanse voorlichting zorgt. De Biafranen zouden erin zijn geslaagd in de richting van Port Harcourt op te rukken. De Nigerianen zouden zware verliezen hebben geleden.

Agnew niet geliefd in Afghanistan

KABOEL. — De Amerikaanse vice president Spiro Agnew is woensdag uit de hoofdstad van Afghanistan, Kaboel, vertrokken naar Koeala Loempoer.

Tijdens zijn verblijf van 20 uur in Kaboel heeft hij met de Afghaanse leiders gesproken over de Amerikaanse hulpverlening en regionale economische vraagstukken.

Bij zijn aankomst dinsdag was Agnew het mikpunt van een demonstratie van linkse studenten. Zijn auto werd bekogeld met fruit en aarde. Naar de andere auto's uit zijn gevolg werden stenen gegooid door leden van de pro-Russische Parchamgroep. Er werden Amerikaanse vlaggen verbrand.

Libanon zet zich schrap tegen Israel

Bevelhebber Libanese troepen vervangen

BEIROET — De Libanese regering heeft de opperbevelhebber van de strijdkrachten, generaal Emile Boestani, vervangen door brigade-generaal Jean Joejaim. Generaal Boestani tekende in november vorig jaar de overeenkomst van Cairo waarbij de Palestijnse commando-organisaties toestemming kregen vanuit Libanees gebied te opereren. De verandering aan de militaire top is bekendgemaakt door premier Karami na een kabinetsvergadering.

Generaal Boestani zal tot ambassadeur in het buitenland worden benoemd. Er is geen nadere verklaring voor het ontslag gegeven dat volgt na een verhit debat dinsdag in de parlementscommissie voor de buitenlandse betrekkingen waarbij door afgevaardigden uit Zuid-Libanon kritiek op de generaal is geleverd.

Generaal Boestani is drie jaar opperbevelhebber geweest. In november zorgde hij door het akkoord van Cairo voor de beeindiging van het bloedige conflict tussen het leger en de Palestijnse commando's waarbij meer dan 150 mensen om het leven kwamen. Het conflict had zes maanden geduurd. De commando's eisten vrijheid van handel op Libanees gebied, maar het leger trachtte hun activiteiten tot zuid-Libanon te beperken. De hernieuwde activiteit van de commando's op Israelisch gebied heeft verscheidene Israelische invallen in zuid-Libanon tot gevolg gehad.

Verdediging Z-Libanon

De Libanese minister van binnenlandse zaken, Kamal Joemblatt, heeft intussen in een verklaring voor het Libanese persbureau dringende en radicale maatregelen voor zuid-Libanon geeist. Hij schat de kosten ervan op tenminste 30 miljoen Libanese ponden, waarvoor steun zou moeten worden verkregen van de Arabische oliestaten. "Libanon heeft het recht geld van andere Arabische landen te eisen om zijn zonen te verdedigen". Hiertoe zou een ministeriele delegatie naar die landen moeten worden gezonden.

Joemblatt zegt bereid te zijn zelf te gaan als hij daarmee belast zou worden. Ter verdediging van de bewoners van Zuid-Libanon moeten op een afstand van 15 tot 20 km van de grens (met Israel) huizen worden gebouwd voor de gezinnen van mannen die zich dan kunnen oefenen in het hanteren van wapens. Voor deze opleiding zou volksmilitie moeten worden gevormd. De opleiding zou moeten worden verzorgd door reserve-onderofficieren. De bevolking in het grensgebied moet, volgens Joemblatt, ten spoedigste moeten worden bewapend en geoefend in de bediening van alle soorten wapens.

Aan de acties ter versterking van het zuiden zou moeten worden deelgenomen door de Palestijnen, de Libanezen en door het leger.

Op het stuk van de nationale verdediging zou met de Sovjet-Unie moeten worden samengewerkt teneinde het leger zo goed mogelijk te bewapenen.

Uit de mededeling dat Boestani naar de diplomatieke dienst gaat maken waarnemers op dat het een ervol ontslag betreft en dat de regering, althans voorlopig, nog achter de geheime overeenkomst van Cairo staat.

Brigade-generaal Noejaim is een vrij onbekende figuur in de militaire hierarchie en men durft dan ook geen voorspellingen aan over een mogelijke radicale wijziging in de regeringspolitiek.

Soekarno verder geisoleerd

DJAKARTA — De Indonesische regering heeft bekend gemaakt dat de afgelopen weken verscheidene hoge officieren zijn gearresteerd, die betrokken waren bij president Soekarno's activiteit voor de mislukte staatsgreep van 1965. De arrestaties werden verricht na een verhoor van ex-president Soekarno.

Volgens een woordvoerder van het Indonesische ministerie van defensie had een "reconstructie" van de rol die Soekarno gespeeld had, met een aantal officieren, aangetoond, dat verscheidene officieren Soekarno bij zijn activiteit gesteund hadden. De Indonesische minister van buitenlandse zaken, Malik, heeft tegenover de pers verklaard, dat de arrestaties gegrond waren op feiten die aan het licht gekomen waren na een reconstructie van de mislukte staatsgreep. Onder degenen, die de afgelopen weken zijn gearresteerd, bevinden zich o.m. twee generaal-majoors, vier marine-commandeurs en twee hooggeplaatste officieren van de luchtmacht.

PERTH. — In de [redacted]tralische plaats Meckering, 140 kilometer ten oosten van Perth, hebben zich woensdagmorgen aardschokken voorgedaan. De laatste tijd zijn in deze plaats meer aardtrillingen geregistreerd. Vorig jaar werd Meckering (300 inwoners) door een aardbeving verwoest.

WILLEMSTAD — Gistermorgen heeft drs. J.M. den Uyl, fractievoorzitter voor de Partij van de Arbeid in de Tweede Kamer, vergezeld van de heer F. Specksnijder, zijn opwachting gemaakt bij de minister president van de Nederlandse Antillen, E.O. Petronia en de minister van Sociale zaken en van arbeid a.i. A.P. Nita. Op de foto's v.l.n.r. drs. J.M. den Uyl, minister A.P. Nita en de heer F. Specksnijder.

Voz di Pueblo wil moderner Bonaire

WILLEMSTAD — "Het volk van Bonaire is het volk dat het meest achtergebleven is in de huidige modernisering in de wereld. Het wordt tijd dat wij actiever worden om te concurreren tegen onze zustereilanden en de andere eilanden in het Caribisch gebied," aldus het onregelmatig op Bonaire verschijnend pamflet Voz di Pueblo Boneriano (Stem van het Bonaireaanse volk).

"De reden waarom het weer ons Bonaire is dat achter moet blijven, is het simpele feit dat in plaats dat wij de krachten verenigen, wij gescheiden tegenover elkaar staan." De schrijver van het pamflet vervolgt: "Het eilandsbestuur met de gezaghebber aan het hoofd moet beginnen met mogelijkheden te scheppen voor hen die mee willen werken aan de modernisering van ons eiland. Onze bestuurders moeten begrijpen dat de toeristenindustrie momenteel voor ons eiland beter is dan welk andere soort industrie ook die wij kunnen aantrekken. Ons eiland heeft een veel mooier en interessanter landschap te bieden dan onze zustereilanden Curacao en Aruba."

Godsdiensten

Men schrijft verder dat men bij verschillende gelegenheden er op gewezen heeft dat "het systeem van discriminatie van de vreemdelingendienst op de luchthaven, het meest corrupte en belachelijke is dat er bestaat." De schrijver geeft als zijn mening dat het bestuur een soort commissie in het leven moet roepen om alle mogelijkheden die er bestaan te bestuderen en kansen te openen voor Bonaireanen om de toeristen te ontvangen.

Men vervolgt over een geheel ander onderwerp, namelijk de wijze waarop feest gevierd wordt op Bonaire, welke het pamflet zeer vulgair noemt. "De stranden zijn niet aantrekkelijk voor toeristen. Bars, restaurants moeten open kunnen blijven tot na het middernachtelijk uur. Er moeten nachtclubs komen met alle soorten van moderne accomodatie.

Niet alleen de toeristen zullen van deze dingen profiteren, maar ook onze eigen mensen, althans zij moeten dezelfde rechten hebben als wie dan ook van Curacao of Aruba. Het is zeer triest dagelijks aan te moeten horen dat de Bonaireanen klagen dat er geen enkele soort van ontspanning is. Volgens ons zal een arbeider veel meer op zijn werk produceren als hij zich echt kan ontspannen in zijn vrije tijd, "aldus Voz di Pueblo dat besluit met te zeggen dat het zijn medewerking zal geven om ontspanningsmogelijkheden (meer nachtleven) te scheppen en om de verouderde mentaliteit te veranderen.

"Maar het spijt ons te moeten constateren dat wij hier op Bonaire niet realiseren of de werkelijkheid niet onder ogen willen zien dat wij eerder BESTAAN dan LEVEN. Ons volk volgt blindelings nog de religieuze tendens. Maar onze godsdiensten mogen niet het grootste obstakel worden dat de economie van ons eilandgebied in de weg staat. Wij zijn niet tegen welke godsdienst ook. Maar de kerken moeten ook begrijpen dat als ons eiland niet moderner wordt, al het geld en energie die het bestuur aanwendt om reclame te maken, weggegooid geld is."

—x—

● Vier mensen hebben in de Italiaanse stad Catanzaro het leven verloren doordat een gevangenismuur instortte. Het zijn een ouderpaar met twee kinderen, die per auto langs de muur reden toen hij het begaf.

OPUS 1

Adres van bisdom gewijzigd

WILLEMSTAD — Met ingang van vandaag is het adres van het bisdom het Rectoraat van Huize Welgelegen te Wishi op Curacao. Zoals bekend is de bisschop, mgr. J.M. Holterman, na de brand van 30 mei die zijn ambtswoning op het Brionplein verwoestte verhuisd naar de pastorie van de kerk van Santa Familia, waar hij tot gisteren gastvrijheid genoot. De bisschop heeft nu een ruimere behuizing gekregen in Huize Welgelegen.

JONGEN VERWOND DOOR DONDERBUS

WILLEMSTAD — Tegen half elf gistermorgen vroeg een school om politie assistentie. Een twaalfjarige jongen was er door een brandende donderbus getroffen waardoor hij licht gewond raakte en zijn kleren werden beschadigd. Bij een onderzoek bleek dat baldadige jongens donderbussen op de speelplaats hadden gegooid met het gevolg dat de twaalfjarige geraakt werd. De politie kon een der daders grijpen en leverde die over aan de kinder en zedenpolitie die de geeigende maatregelen zal nemen.

Columbiaanse vrouwen lichtten Arubaanse op

WILLEMSTAD — Een dame op Aruba deed aangifte van oplichting tegen twee Chileense vrouwen. Eind november hadden die haar weten te overtuigen dat zij rijker zou kunnen worden, indien zij 450 gulden aan contanten en een gouden halsketting met een medaljon ter waarde van 145 gulden zou afdragen. De vrouwen verzekerden haar dat zij brua konden doen waardoor de financiele positie van de vrouw op Aruba aanzienlijk verbeterd zou worden. Na een onderzoek is gebleken dat de vrouwen naar Curacao naar Colombia zijn vertrokken.

Valse paspoorten ontdekt door recherche

WILLEMSTAD — In verband met het gebruik van een vals paspoort werden gisteren een man en een vrouw aangehouden en ingesloten. Beiden zijn afkomstig uit Santo Domingo. De recherche die onmiddellijk een onderzoek instelde vond een der paspoorten in het struikgewas terug. Deze was helemaal stukgescheurd. Het tweede paspoort waarvan de foto onherkenbaar was gemaakt, was verstopt in het hotel waar het paar verbleef. Het onderzoek naar het gebruik van valse paspoorten wordt nog voortgezet.

Tien aanrijdingen weinig blikschade

WILLEMSTAD — Tien aanrijdingen werden gisteren geregistreerd met een totale schade van 4300 gulden.

Rond kwart voor twaalf gisternacht botste op de oostelijke rijbaan van de Van Eyk van Voorthuyzenweg een personenauto tegen een lichtmast waardoor ter plaatse de verlichting uitviel. De bestuurder die niet in het bezit was van een rijvergunning en bovendien de auto zonder toestemming van zijn vader had meegenomen reed te veel naar rechts van de baan. Een achttienjarige inzittende kreeg een linkeronderbeenfractuur en moest naar het ziekenhuis worden overgebracht. De blikschade liep in de achthonderd gulden.

MUENCHEN. — Van de 317 inwoners van strafinstellingen in Beieren die voor kerstmis en de jaarwisseling verlof hadden gekregen, zijn er slechts elf — of 3.5 procent — niet teruggekeerd. Het ministerie van justitie in Muenchen sprak van een volledig geslaagd experiment. Enkele verlofgangers kwamen weliswaar wat later dan was afgesproken, doch zij keerden vrijwillig en op eigen kracht terug.

Grote collectie
damestassen
in alle modellen
en prijzen
Capri
de Ruyterkade
Caracasbaaiweg
(t.o. "Tasty Freeze")

KNAL - UITVERKOOP
van
japonstoffen
en
gordijnstoffen



60%
KORTING
en meer!
ACKERMAN N.V.
Breedestraat - Otrabanda

Holmo Henriquez: „Aruba heeft nooit gediscrimineerd"

Pro Separacion: „Wij willen Arubian Power"

ORANJESTAD — De voorzitter van de Comision Pro Separacion Aruba heeft in een nieuwjaarsboodschap zijn teleurstelling uitgesproken over het feit dat "in de huidige centrale regering de Arubanen niet vertegenwoordigd zijn". "Als wij dit constateren is het niet de bedoeling te bekritiseren noch om iemand te beledigen in zijn kleur of ras, in zijn capaciteit of in zijn politieke overtuiging, want de commissie Pro Separacion heeft helemaal niets te maken met enige politieke partij zoals reeds eerder is uitgelegd maar eenvoudig een commissie die als doelstelling heeft nu de koningin de belofte heeft gedaan de huidige constitutie te herzien en wijzigingen aan te brengen uit te drukken wat er in de harten van de Arubanen omgaat, niet nu maar reeds jarenlang, namelijk de afscheiding van Aruba", aldus de heer Henriquez.

voor ons volk, als de Arubanen zich van het gevaar bewust zijn dat schuilt in de infiltratie van die elementen op Aruba, en bovenal opdat morgen onze kinderen niet met de vinger naar ons kunnen wijzen en ons beschuldigen van verraad van onze eigen geboortegrond, van ons eigen eiland. De commissie Pro Separacion Aruba zal in het komende jaar haar campanje nog sterker voortzetten. Jammergenoeg staan wij financieel niet zo sterk en wij hopen ook medewerking en ondersteuning te verkrijgen van alle Arubanen en niet Arubanen van goede wil opdat wij zowel financieel als moreel onze aktiviteiten kunnen voortzetten. En vergeet niet dat Arubanen die niet van hun geboorte-eiland houden, nooit meer vrede noch rust in hun leven zullen hebben, aldus de voorzitter van Pro Separacion Aruba, de heer Holmo Henriquez.

Vernederend voor Aruba

"De manier waarop de huidige centrale regering is geformeerd is een vernedering voor het Arubaanse volk en dit bereikte zijn hoogtepunt tijdens een openbare Statenvergadering waarin de vraag werd opgeroepen: "afscheiding hoe, waarom en van wie. "Dit alles is om het Arubaanse volk te vernederen, want degenen die verwikkeld zijn in de vertegenwoordiging van Aruba in de Staten moeten het Arubaanse volk niet verachten. Zij moeten de rechten en de wens van de meerderheid van het Arubaanse volk respecteren, want er bestaat een gezegde die luidt: de kruik gaat zolang te water tot zij barst.

Vragen

De vragen: hoe, waarom en waarvan afscheiding, ontsproten niet aan een brein die het antwoord wilde weten omdat het bekend is waarom en waarvan Aruba altijd een afscheiding wilde hebben. En daarom vragen wij ons af: hoe is het mogelijk dat hier op Aruba, de Arubanen worden vertegenwoordigd door niet-Arubanen? Hoe is het mogelijk dat ondernemingen op Curacao een grote hoeveelheid van bepaalde produkten invoeren invoerrechten en accijnsen op Curacao betalen en die daarna naar Aruba sturen, als Curacao reeds de vruchten heeft geplukt. Hoe is het mogelijk dat omgekeerd bepaalde ondernemingen (er zijn er 52 op Curacao, als ik mij niet vergis) hun werk hier op Aruba doen, nauwelijks enkele werknemers te werk stellen, inkomsten en winst op Aruba maken terwijl inkomsten of winstbelasting op Curacao betaald worden? Hoe is het mogelijk dat Aruba de macht niet bezit controle uit te oefenen op personen van de andere eilanden van de Antillen die hier komen werken en zodoende werkgelegenheid van landskinderen ontnemen, terwijl Aruba zelf te kampen heeft met het probleem van de werkeloosheid? Ik vraag mij weer af of ik moet blijven vragen waarom en van wie Aruba een afscheiding wenst.

Gedurende de laatste jaren zijn er verschillende groepen opgericht hier op Aruba, enkele om de onafhankelijkheid van de Antillen te propageren, andere om Black Power op Aruba te propageren enz. Iedereen die van dit stukje rots houdt, moet de ogen wagenwijd openen voor de infiltratie van deze elementen op Aruba. Laten wij ons allemaal klaarhouden om een hevige strijd te voeren, opdat wij als Arubanen dit stukje rots niet verliezen die aan ons toebehoort. Hoeveel jaren hebben mensen van andere landen hier niet gewerkt in vrede en rust, hoeveel jaren hebben kleurlingen en alle andere rassen van de wereld niet hier een stuk brood kunnen verdienen?

De Arubanen hebben nooit ten opzichte van hen gediscrimineerd. Aruba heeft nooit slecht gewenst voor andere eilanden van de Antillen. Aruba heeft kleurlingen nooit gediscrimineerd. Wij Arubanen hebben altijd gestreden voor de rechten die ons toekomen, maar momenteel zien wij dat er juist van die zijde gediscrimineerd wordt ten opzichte van de Arubanen op hun eigen eiland. En onze rechten en wensen zullen vertrapt worden als de Arubanen niet tijdig de ogen openen.

Arubian Power

Wij willen noch Black Power noch White Power op Aruba, wat wij willen is Arubian Power, Arubanen die Aruba vertegenwoordigen en besturen. dat is onze trots, dat is onze verantwoordelijkheid en vrijheid, dat is de innerlijke waarde van ons volk, dat is ons recht en onze wens, die iedereen op de wereld moet respecteren, inclusief de centrale regering en inclusief de Nederlandse regering. En daarom willen wij nu onze stem verheffen in de wereld en vooral de Nederlandse regering laten weten dat zij er rekening mee moeten houden dat de Arubanen niet werkelijk vertegenwoordigd zijn in het huidige Antilliaans kabinet en dat zo gauw de besprekingen beginnen over herzieningen en veranderingen in het Statuut, het de plicht en de verantwoordelijkheid van de Nederlandse regering is rekening te houden met de rechten en wensen van de Arubanen. Wij kunnen het Arubaanse volk mededelen dat de commissie Pro Separacion Aruba brieven heeft gezonden zowel aan de Nederlandse Tweede Kamer alsook aan Hare Majesteit, waarin wij de wens van het Arubaanse volk mededelen. En enkele weken geleden hebben wij de bevestiging ontvangen dat deze brieven zijn aangekomen. En het is zeer logisch dat als er niet genoeg rekening gehouden wordt met de wens en de rechten van het Arubaans volk, wij ook de vinger op Nederland zullen richten, die dan ook schuldig en verwikkeld wordt in de vernedering en manipulaties tegen het Arubaans volk.

Verraad

Wij gaan dit jaar, in de hoop dat alles in de tussentijd zal veranderen

Bevolkingsgroei in Engeland

LONDEN. — Dr Aubrey Manning, lector in de zoologie aan de universiteit van Edinburgh, schrijft in het blad „Vruchtbaarheidsbeperking", dat de Britse bevolking zozeer toeneemt, dat het lonend is 500 pond sterling te bieden aan iedereen die zich wil laten steriliseren, ook al wordt daardoor maar een kind minder geboren. Hij wees erop dat de prenatale zorg de nationale gezondheidsdienst alleen al 200 pond per geval kost. Elke dag komen er op de Britse eilanden naar zijn zeggen duizend zielen bij.

Onbekende mineralen op de maan gevonden

HOUSTON. — In de maanmonsters die de Apollo-11 heeft meegenomen zijn drie mineralen gevonden die op aarde niet worden aangetroffen, zo hebben geleerden op de maanconferentie woensdag meegedeeld. De nieuwe mineralen zijn in zeer kleine hoeveelheden gevonden door verschеidene groepen geleerden. Twee ervan zijn titaniumhoudend. Een is officieel tranquiliet genoemd, naar de Mare Tranquilitatis, waar de stenen zijn opgeraapt. Het lijkt op het zeldzame mineraal pseudobrockiet, dat op aarde in lavastromen wordt gevonden.

Israel schiet Arabische luchtmacht uit de lucht

Oorlogstuig Arabieren in kwaliteit verbeterd

TEL AVIV, — Israel heeft sinds de juni-oorlog van 1967 in totaal 76 Arabische gevechtsvliegtuigen neergeschoten, zo heeft de Israelische minister van defensie, Mosje Dajan, meegedeeld. Hij zei in antwoord op een vraag in het parlement dat aan het Egyptische front 62 vliegtuigen en aan het front met Syrie 14 zijn neergeschoten. Van dit aantal waren 64 Mig-17 en vier Sochoi-7 toestellen, alle van Sovjet-Russisch ontwerp. Tot eind november vorig jaar waren in door Israel bezet gebied 55 Arabieren door Arabische guerrillastrijders gedood en 454 burgers gewond.

Sinds april 1969 heeft Israel 113 doden aan het Suezkanaal geteld. Daar werden ook 300 militairen gewond. "De Egyptenaren publiceren geen cijfers, maar men mag veilig aannemen dat zij meer dan duizend doden hebben gehad in die periode", aldus Dajan. Na de zesdaagse oorlog tot eind november zijn er met Egypte 3.971 incidenten voorgevallen en aan de grens met Jordanie 3.094. In dezelfde periode kwam het 305 keer tot incidenten van allerlei soort aan de grens met Syrie. Daaronder zijn inbegrepen het werk van sluipschutters, het leggen van mijnen tot het tot zinken brengen van de torpedobootjager Eilath.

In Israel zijn 999 sabotagedaden verricht, waarvan 144 in het land zelf en 855 in de bezette gebieden. Daarbij verloren 40 Israelische burgers het leven en werden 360 gewond, terwijl 23 militairen het leven lieten en 165 werden gewond.

Er zijn in totaal 35 luchtaanslagen geleverd met Egyptische en Syrische jachtvliegtuigen. Israel heeft 168 luchtaanvallen op vijandelijke doelen uitgevoerd. Vergeleken met de toestand op de dag voor de zesdaagse oorlog heeft Egypte nu 170 procent meer pantserwagens en vliegtuigen. De kwaliteit van de wapens die de Sovjet-Unie aan Egypte en andere Arabische landen, waaronder Soedan, heeft geleverd, is sterk verbeterd, aldus Dajan.

Frans-Libisch overleg over wapenleveranties

PARIJS, — Frankrijk heeft dinsdag bevestigd dat het besprekingen met Libie voert over de levering van wapens. Het ministerie van buitenlandse zaken deelde mee dat het overleg, waarover de Verenigde Staten bezorgdheid kenbaar hebben gemaakt, met een Libische delegatie plaatsvindt op het Franse departement van defensie. Volgens sommige berichten wil Libie's nieuwe revolutionaire regering 50 Mirage-jachtbommenwerpers van Frankrijk, maar de woordvoerder van buitenlandse zaken in Parijs zei dat dit stadium nog niet was bereikt. "Wij hebben er momenteel nog geen idee van wat nu feitelijk zal worden verkocht", aldus de woordvoerder.

Frankrijk, dat een totaal wapenembargo tegen Israel volgt, heeft al geruime tijd ook geen wapens meer geleverd aan Egypte, Jordanie of Syrie als "frontstaten". Maar het plaatst Libie in een andere categorie en volgens welingelichte kringen gaat het wapenoverleg vergezeld van olie-onderhandelingen. Dinsdag besprak de Amerikaanse ambassadeur Sargent Shriver het vraagstuk van het Midden-Oosten met minister van buitenlandse zaken Schumann, nadat Washington zijn bezorgdheid had geuit over de wapenbesprekingen. Er bestond volgens voornoemde woordvoerder geen reden voor de Amerikaanse bezorgdheid.

Oliebelangen

Waarnemers zeggen dat Amerika ongerust is over zijn belangen in Libie na de staatsgreep van vorig jaar september, waarbij koning Idris is afgezet. Amerika en Engeland moeten op last van het nieuwe bewind hun militaire bases in Libië ontruimen. Amerika exploiteert een groot deel van de oliebronnen in Libie en is er niet gerust op, dat het daarmee kan doorgaan. Amerika en Engeland vrezen, dat Frankrijk hun opvolger in Libie wordt.

Engeland, dat een order voor de levering van een ultramodern luchtverdedigingssysteem door Libie zag geannuleerd, hoopt nog altijd 200 Chieftain-tanks aan dat land te kunnen verkopen. Verwacht wordt dat daarover zal worden beraadslaagd als de besprekingen over het geheel van de Brits-Libische betrekkingen worden hervat. Een dergelijke transactie hangt niet alleen af van de instemming van het Libische bewind, maar ook van de reacties in Engeland zelf, dat geweigerd heeft Israel eenzelfde aantal tanks te leveren.

De Franse ambassadeur in Washington, Lucet, is blijkens een mededeling van het state department de afgelopen weken zeker tweemaal naar het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken ontboden in verband met de wapenonderhandelingen. Woordvoerder McCloskey onderstreepte dinsdag dat zijn regering geen protest had laten horen, maar er benieuwd naar was welke militaire hulp de Fransen voor Libie in gedachten hadden. Sommige functionarissen in Washington hebben er prive hun bezorgdheid over uitgesproken, dat aan Libie geleverde straalvliegtuigen zouden kunnen worden doorgespeeld aan Egypte.

Vol blijdschap maken wij de geboorte bekend van:

Esther Anouk

J. H. G. Driessen
J. C. Driessen-Bennett
Daniël

Aruba, 7 januari 1970
N.C.C. 143.

Grote Handelsfirma op Aruba
zoekt voor haar Hoofdkantoor:
2 Boekhoudkundige krachten
in het bezit van het Praktijk diploma Boekhouden
of studerend hiervoor.
Brieven onder nummer 228 Amigoe di Aruba.

ITALIAN FIRM SEEKS
- SKILLED WELDERS
- PIPEFITTERS
- CRANE OPERATORS

send application with curriculum to SAIPEM SPA, P.O. Box 88, San Nicolas Aruba or come to PARSON EMPLOYMENT OFFICE No. 1 Dahliastraat, San Nicolas (old Elmar building) open monday through Friday 9 a.m. to 11 a.m. beginning January 12, 1970.

THE REMBRANDT ROOM
presents
until Jan. 13th.



JUNE VALLI
Showtime 9.30 p.m.

CLUB DIABLO
Tita y su Cumbiamba
and
The Sheraton Trio
or
Oruba Sextet

Thursday 11.00 o'clock
LOU PAVLIS
The story teller
(man of two choises)

THE DISCOTEQUE
(First of Aruba)
open: Saturday
21.00-02.00
Sunday Matinee
from 2 p.m. to 6 p.m.
For members and Island Visitors only.



Aruba-Sheraton Hotel & Casino
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS
A WORLDWIDE SERVICE OF ITT

Plaats eens een zoekertje

DELICIOUS FOOD



Airconditioned
bar/Restaurant
HONGKONG
Tel. 2966

AT YOUR SERVICE
ORIENTAL
Bar and restaurant
airconditioned.
Wilhelminastraat 8,
Oranjestad, tel. 1008.
Open 10.30 till 23.30 u.

[redacted] E REIS

[redacted] niets doet, wil i
[redacted] „U moet gew
[redacted] Toen boog hij
[redacted] E TELEFOON!
[redacted] hij begreep dat
[redacted] loop hij het hu
[redacted] de telefoon die

bewijzen dit, dat U bij ons, nie [redacted]
maar ook [redacted]
Wij nodigen U uit morgen een [redacted]
vele FORD modellen in [redacted] ER
CARIB M [redacted]
L.G. Smithboulevard 112

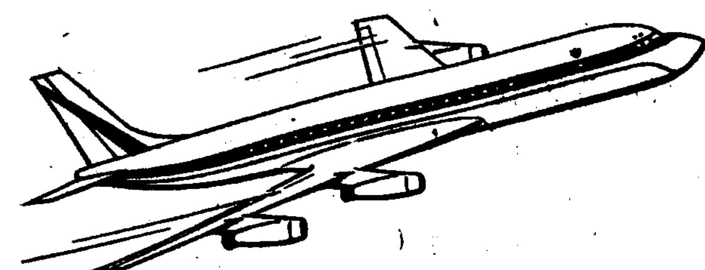
[redacted] scheen dat
er na een h
doek voor
de boeven
sd dat ze z
misschien
druk gema
onden hee
de pakjes

HAMOL—HA [redacted]
Eindelijk verkrijgbaar op de N [redacted]
de Hamol, Vitamol Subcutan K [redacted]
Zurich, Switzerland.
Sole distr. voor de Ned. Antillen
ARAWAK STORE
Box 1 St. Nic. Aruba, N.A.

Stemt af op
Voz di Aruba
PJA — 10
Het meest beluisterde
Radiostation van de Antillen

NEDERLANDS — ENGELS — SPAANS
Speedwriting Steno ®
De nieuwe opleiding begint op 8 JANUARI bij LEM
CURACAO: Boven Boekhandel Salas - Tel. 12640
ARUBA : Oranjestad - San Nicolas - Tel. 3268-3196

One proof of Carrier quality:
ALL DC-8 JETS ARE
CARRIER AIR CONDITIONED



The firm that introduced air conditioning is still the leader. Proof? The fact that today you'll find famous Carrier air conditioning in U. S. nuclear submarines, United Nations Headquarters and all DC-8 jets, among countless other important installations.

Yet Carrier quality costs no more than ordinary air conditioning—for a room, a home or a building. Why settle for less?

For as little as F. 350.— you can get a new Carrier Room Air Conditioner



VAN SWAAY
FERGUSONSTRAAT 41 - ORANJESTAD - ARUBA
TELEFOON 3141 - 1979

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110 TEL: 1233 NA KANTOORUREN, TEL: 1639 - 2950



ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Assassination bureau - 14 jaar. Rialto: 8.00 The young runaways - 18 jaar.

BALASHI: Drive-in 8.30 The heroes of Telemark - alle leeftijden.

SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 A challenge for Robin Hood - 18 jaar.

WIT-GELE KRUIS:

DAKOTA en ORANJESTAD: Zr. Francina, NOORD en ORANJESTAD: Zr. Felicitas, SANTA CRUZ en PARADERA: Zr. Ludovic, SAVANETA en BRAZIL: Zr. Michaela, SAN NICOLAAS: Zr. Ludovic, SAN PEDRO HOSPITAAL, Tel.: 2200.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1080; SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN

SPORT

VOETBAL: 20.00 La Fama vs Vitesse - A.kl. - stadion

OEFENEN: 20.00-22.00 kerkkoor - prot. kerk, San Nicolaas.

HOTELS:

ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub 21.30 optr. zanger Bobby Martin, dansen muz. van George Fasola en zijn orkest; Balibar: Venezuela Sextet. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom: 21.00 optr. Steve Rossi & Happy White, dansen muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Tita y su Cumbiamba, Sheraton trio of Oruba Sextet. HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.30 (zat. 21.30 en 23.30) optr. zangeres Linda Fields, dansen met Cesar Lopez en zijn orkest, Hasham y sy diamantes of the magnificent five. CORAL STRAND: Talk of the town; muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer; Moonlightgrille: 19.00 Tale Never and the general. BASI RUTI: steelbandmuziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijdag en zaterdag. OLDE MOLEN: Mil-O-Feque; 22.00-02.00 (zat. 3.00-05.00 dansen), maandag gesloten. DIVI DIVI BEACH: Nachtclub 20.00-24.00 (vrijd. tot 02.00) optr. Jossy Brokke, vrij. en zat. The magnificent five; MANCHEBO BEACH: Vespuccibar en Andicuryroom: 19.00 harpmuz. Tony Thijssen.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 08.30-13.30 te Savaneta.

SCHOOLRADIO: 08.35 via TWR (800 mm band) en radio Hoyer 2 (1500 kHz). progr.: Schip te water, deel 6 (bestemd voor hoogste klas LO en laagste klas VO).

EAGLE club: 17.00-18.00 gitaarlessen - olv. mevr. Rhoda Cayne.

BIJEENKOMST: 18.30 Gavelclub - Ctro Educativo cristian a/d Boerhavestraat, O'stad.

TOERISTENSCHIP: 11.00-24.00 Romantica - vert. Maduro & Sons.

LUCHTPOSTSLUITING: 17.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.

AUTOVERNIELER AANGEHOUDEN

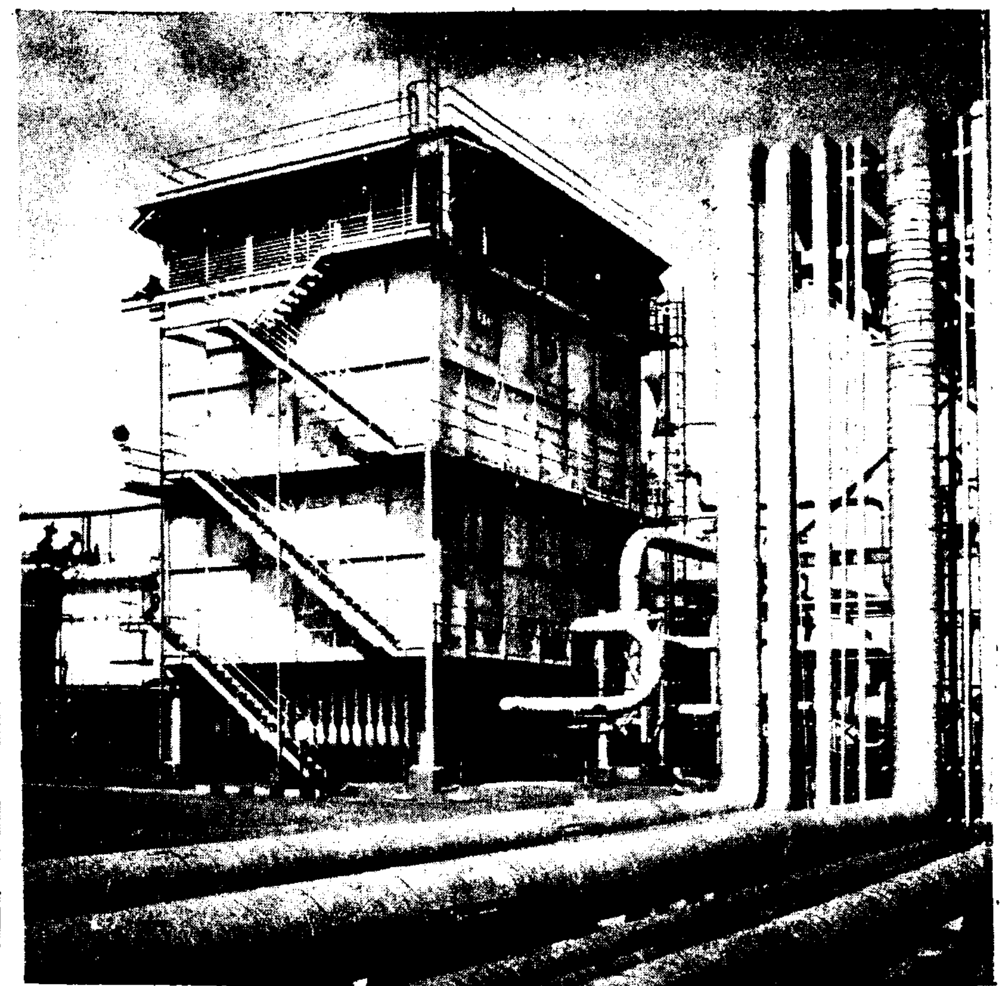
ORANJESTAD — Enige weken geleden werd ter hoogte van het Coral Strandhotel een geparkeerde auto moedwillig beschadigd. De wagen had achttien deuken, terwijl ook de achterlichten het moesten ontgelden. De recherche hield gisteren een veertien-jarige jongen aan, die bekende deze vernielingen te hebben gedaan. Hij zal zich te zijner tijd voor de rechter moeten verantwoorden en van de eigenaar ook wel de rekening aangeboden krijgen.

Carnaval in Tivoli

ORANJESTAD — De Aruba Tivoliclub zet zaterdagavond haar carnavalsviering in met een groots ballonnen feest. De leden zijn uitgenodigd verkleed als en met ballonnen te komen. Om half negen vertrekt men van het huis van de heer Ru Arends aan de Adriaan Lacle-boulevard naar de club, waarbij ook de Invaders steelband zal deelnemen. Voorts zullen in de optocht fakkels niet ontbreken. In de club zal de Joker 1969 de carnavalsviering in de club openen, gevolgd door een "Ballon happening". Tijdens dit feest zal begonnen worden met de verkiezing van de carnavalsfiguren van de club, waarbij voor de eerste maal een "mrs. carnaval" wordt gekozen. De overige carnavalsfeesten in de Tivoli zijn: 17 januari: Heaven meets hell" party, 23 januari: Schattenjacht en casinoavond; 31 januari: kroningsavond; 1 februari kindercarnaval en parade; 6 februari Mamaracho, 7 februari: Gala Gemaskerd bal en zondag 8 februari deelname aan de grote carnavalsparade. Bij al deze activiteiten verzorgen de Invaders steelband en Sensacion del Caribe de muzikale omlijsting.

Efficiency-behoefte bij ACI leidt tot ontslag 29 man

BARCADERA — "Grace Company heeft de Aruba Chemical Industries (ACI) gekocht omdat na een terdege studie is gebleken, dat er van dit bedrijf wel een winstgevende zaak te maken is", zo begon gistermiddag de nieuwe directeur van de ACI, D.G. Snipes, de persconferentie, die werd gehouden in verband met het ontslag van 29 personen, dat 's-morgens bekend werd. Hij benadrukte vervolgens, dat om het bedrijf rendabel te kunnen maken er bepaalde maatregelen moeten worden genomen en verbeteringen doorgevoerd. Besloten werd dat de CAN-fabriek wordt gesloten, waardoor 29 man zonder werk komen te zitten. Er zullen geen verdere ontslagen volgen.



CAN-FABRIEK BIJ ACI
.....oud ijzer? .....

De heer Snipes, die bijgestaan werd door de assistent-plantmanager T.L. Johnson en het hoofd personeelszaken en Public Relations R.A. van Blarcum begon met een uiteenzetting te geven, dat de laatste jaren de wereldmarkt voor chemische producten aanzienlijke wijzigingen heeft ondergaan. Het aanbod werd groter dan de vraag, waardoor verschillende fabrieken gedeeltelijk of geheel moesten sluiten om op de wereldmarkt mee te kunnen doen. "Wij kunnen hieraan niet ontkomen", aldus de heer Snipes, "indien we een rendabel bedrijf willen opbouwen".

Hij wees erop, dat de Grace Company een degelijke studie heeft gemaakt van de mogelijkheden bij de ACI. De mogelijkheden zijn er, anders hadden we het bedrijf niet van Esso overgenomen, aldus vervolgde hij, doch besloten werd om de CAN-fabriek te sluiten. Bij de productie van deze fabriek werd kalksteen gebruikt. Deze fabriek was tot op heden alleen maar een verliespost voor het bedrijf en kan niet rendabel gemaakt worden.

Besloten werd daarom, en het kon echt niet anders, aldus de heer Snipes, om deze fabriek te sluiten. Dit houdt in, dat 29 mensen zonder werk komen te zitten. Zij konden niet elders in het bedrijf worden geplaatst. Gistermorgen werden deze werknemers door de directie op de hoogte gesteld, dat zij ontslagen waren.

Volgens de wet

De directie heeft voor ieder jaar, dat deze mensen in dienst waren, — het merendeel was 5 of 6 jaren in dienst — een week loon, volgens de wet uitbetaald en dit nog eens verdubbeld. Zodat een man, die zes jaar in dienst was twaalf weken loon kreeg uitgekeerd. Voorts kreeg hij zijn vakantiedag tot de laatste dag in contanten uitgekeerd.

Uit het pensioengeld werd het gestorte bedrag met interest terugbetaald, terwijl uit het familyplan tevens de betaalde gelden, alsmede de bijdragen van de ACI in dit plan werden teruggegeven. Daarnaast legde de ACI de nodige contacten met andere bedrijven, waaronder Lago en Parson, waardoor het merendeel van de ontslagen werknemers weer spoedig aan het werk zal kunnen gaan. De heer Snipes zette nog uiteen, dat in verband met de directie-wisseling van Esso naar Grace in de afgelopen periode nog vier lokale en vijf uitgekomen employees bij het bedrijf weg zijn gegaan of overgeplaatst.

Van de 29 man, die gisteren ontslagen werden, was 90 tot 95 pCt werkzaam bij de CAN-fabriek. Zoals bekend werd destijds de CAN-fabriek bij de ACI met de nodige "tam-tam" geopend, vooral omdat hierbij het Arubaanse produkt kalksteen werd gebruikt. Het blijkt thans, dat deze fabriek geen bestaansmogelijkheid heeft.

Verbeteringen

De heer Snipes beantwoordde na zijn verklaring nog enige vragen. Hij beaamde, dat er in het bedrijf nog de nodige verbeteringen zullen moeten worden aangebracht, waaraan de heer Johnson toevoegde, dat er echter geen ontslagen in verband hiermede zullen volgen. Op de vraag of er in plaats van de Antillianen, niet enige uitgezonden krachten naar huis konden worden gestuurd, werd geantwoord' "Wij hebben alles goed bestudeerd, alle mogelijkheden bekeken en dit besluit moeten nemen".

Hij vertelde verder, dat eergisteren de eerste Grace tanker, de Mikel P. Grace, naar Aruba was gekomen. Deze 14.200 brt. metende tanker is de grootste die ooit in de haven van Barcadera meerde. Nadat hij op Trinidad amonia had geladen, nam hij op Aruba nog eens 12.200 ton amonia in, welke bestemd is voor Denemarken. Voorts werd opgemerkt, dat Grace acht amoniafabrieken en vier urea fabrieken in bedrijf heeft. Er moet nu gezorgd worden, dat de ACI efficient gaat werken in de Grace organisatie, die reeds sedert 1953 in de chemische zaken zit. Wat er met de huidige CAN-fabriek wordt gedaan is nog niet bekend. Vermoedelijk wordt deze t.z.t. afgebroken.

Uit goede bron verneemt de Amigoe, dat het bestuurscollege gistermiddag een telegram van de FTA ontving, waarover de Amigoe reeds berichtte. Het bestuurscollege zal in deze niet veel kunnen doen, aangezien dit een landsaangelegenheid is. Op Aruba is men van mening, dat het weliswaar ernstig is, dat 29 mensen naar huis werden gezonden, doch dat aan de andere kant niet vergeten moet worden, dat het merendeel weer spoedig aan de slag kan, terwijl het voor de ACI thans beter is dergelijke stappen te nemen, dan over enige tijd het gehele bedrijf te moeten sluiten.

SCHOOLVOETBAL

ORANJESTAD — Met de wedstrijden LTS Oranjestad tegen APA in het Wilhelminastadion en Commandeur Pieter Boerschool tegen Abraham de Veerschool in het Lago sportpark wordt 15 januari 's-middags vier uur de voetbalcompetitie voor het kampioenschap 1970 voor Mulo kop, middelbare- en technische scholen op Aruba geopend. Om op tijd klaar te komen heeft de ambtenaar voor sportzaken Dominico Flemming de deelnemende scholen in twee groepen verdeeld. In Oranjestad wordt deelgenomen door LTS, Arubaans Paedagogisch Academie, La Salle College, Julianaschool, Colegio Arubano, UTS en ETO, terwijl in San Nicolas deelnemen Commandeur Peter Boerschool, Abraham de Veerschool, LTS. St. Augustinus college, St. Antoniuscollege.

De winnaars van de twee groepen zullen tegen elkaar spelen voor het kampioenschap en subkampioenschap. Dit zal na 16 februari plaats vinden, wanneer in Oranjestad het competitie-programma is afgewerkt.

Jongetje aangereden bij oversteken

SAN NICOLAAS — Op de weg Seroe Pretoe stak gistermorgen kwart voor acht een vijf-jarig knaapje plotseling de rijbaan over. Een aankomende wagen kon een aanrijding niet voorkomen. Het jongetje kreeg een kapwond aan zijn lip en enige schaafwonden aan zijn knieen. Na eerste hulp kon hij huiswaarts keren.

Op de Zeppenveldstraat ter hoogte van de Antilliaanse Bank Unie stopte een busje. De bestuurder van een truck met oplegger, die achter de bus reed, kon door de lading niet tijdig tot stilstand komen en reed tegen de bus op. Schade zesduizend gulden.

In de Fergusonstraat slipte een auto bij het nemen van de bocht op het gladde wegdek en kwam in botsing met een tegenligger. Schade 2100 gulden.

Een ongewoon verkeersongeval vond in de Oranjestraat te Oranjestad plaats. Een vuilnistruck reed tegen een reclamebord, dat niet alleen te laag, maar ook zonder vergunning was opgehangen. Schade 250 gulden.

Ledenvergadering Aruba Voetbalbond

ORANJESTAD — Voor vrijdag 30 januari des avonds half acht is de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Aruba Voetbalbond uitgeschreven. Naast goedkeuring van de jaarverslagen van secretaris en penningmeester moeten er vier nieuwe bestuursleden worden gekozen. Aan de beurt van aftreden zijn toe de heren Frans D. Figaroa, Matheo Reyes, P.D. Kelly en Jacinto Werleman, die zich allen herkiesbaar hebben gesteld. De leden kunnen tot 15 januari schriftelijk kandidaten stellen voor het bestuur, de commissie van beroep en de financiele commissie.

Josè Maduro kwart eeuw bij overheid

ORANJESTAD — De gevangenisopzichter Jose A. Maduro herdenkt vandaag het feit, dat hij een kwart eeuw geleden in dienst van de overheid trad. In het kantoor van het hoofd van het huis van bewaring, de heer I.S. de Cuba, vond een huldiging plaats, waarbij de traditionele enveloppe namens de overheid en een geschenk namens het personeel werd aangeboden.

Werkster bestolen

ORANJESTAD — Een werkster, die werkzaam is in het Cultureel Centrum te Oranjestad, deed aangifte bij de politie van vermissing van een bedrag van vijftig gulden. Dit bedrag zou zijn weggenomen uit haar tas, welke zij in het berghok had achtergelaten. In verband hiermede werd een 17-jarige jongen aangehouden, die bekende het geld gestolen te hebben. Op zijn aanwijzing werd het geld terug gevonden.



ORANJESTAD — De heer R.A. van Blarcum (zie foto) werd benoemd tot department manager van de Aruba Chemical Industries, speciaal belast met Personeelszaken en public relations. De heer Van Blarcum trad in 1962 in dienst van de ACI als assistent bij personeelszaken. Hij heeft met succes verschillende directie-opleidingen gevolgd, zowel bij de ACI als bij de Lago, waar hij voordien werkzaam was.

Jeugd speelt met vuur

BRAZIL — Omstreeks half drie werd te Brasil een vuilnisbrand gemeld. De brandweer rukte uit en bluste het vuur. Uit een ingesteld onderzoek kwam vast te staan, dat enige kleine jongens met vuur speelden, waardoor de brand begon. Toen zij het vuur niet meer onder controle konden krijgen, namen zij de benen.

Lions vergaderen dit weekeind op Bonaire

ORANJESTAD — Volgend weekend wordt in het Flamingobeach hotel op Bonaire een vergadering gehouden van vertegenwoordigers van de drie Antilliaanse Lionsclub. Deze zonevergadering staat onder leiding van zone chairman Frans Scholl van Aruba. Verwacht wordt, dat vele Lions naar het Flamingo eiland zullen gaan omdat in de loop der jaren gebleken is, dat de zonevergaderingen op Bonaire tot de gezelligste behoren. Tijdens deze vergadering zullen besturen van Aruba, Curacao en Bonaire verslag uitbrengen van hun activiteiten.

Voorzitter Ebby Arends begon gisteravond de eerste vergadering van het jaar met de beste wensen aan te bieden en de hoop uit te spreken, dat de club dit jaar veel en nuttig werk voor de gemeenschap zal kunnen verrichten.

De voorzitter van de public relationscommissie van de Lions J.A. van der Schoot hield vervolgens een uiteenzetting over het maandblad van Lions, dat in een oplaag van 600.000 exemplaren in twee verschillende talen verschijnt. Dit blad dient in hoofdzaak als contact van de vele Lionsclub over de gehele wereld met Lions International. Reeds in oktober 1918 verscheen het eerste Lions maandblad in een oplaag van 1526 exemplaren in de Verenigde Staten. De groei van s'werelds grootste service club was zo snel, dat al spoedig besloten werd het blad in verschillende talen uit te geven. Alleen de Spaanse en Engelse editie wordt door het hoofdkwartier in Chicago geredigeerd, de overigen in de betrokken landen.

Het maandblad The Lion, dat 48 pagina's telt met veel leesmateriaal en gemiddeld vijftig foto's, wordt gedrukt op de persen van de McCall Corporation, welke ook de Readers Digest verzorgt. Voor iedere uitgave wordt 80 ton papier gebruikt en twintigduizend exemplaren worden in een uur gedrukt.

Mgr Bluyssen: 1970 moeilijk jaar voor kerk in Nederland

DEN BOSCH. — Mgr J. Bluyssen heeft zijn priesters in een nieuwjaarswiens gewaarschuwd, „dat het voor de kerk in Nederland een moeilijk jaar gaat worden". „De H. Geest moge ons, priesters, bijstaan om werkelijk en ten volle datgene te doen wat dienstig is voor het heil en het welzijn van het godsvolk in ons bisdom en ons land", aldus de bisschop.

Hij vraagt zijn priesters de komende maand na te denken over voorstellen van het priesterberaad inzake de geloofsbeleving van de hedendaagse priester, over de vernieuwing van zielzorgstructuren en over het probleem van de verzwakkende kerkgebondenheid. Het gaat erom dat niet weer nieuwe beschouwingen worden geleverd, maar dat de priesters zeggen hoe een en ander kan worden gerealiseerd of hoe zij het zelf reeds hebben gerealiseerd.

● President Tito van Zuidslavië zal op 25 januari vertrekken voor een bezoek aan acht Afrikaanse landen, aldus is vernomen uit kringen, die nauwe betrekkingen onderhouden met het Zuidslavische ministerie van buitenlandse zaken.

Rekenmachinale weersvoorspelling

MOSKOU. — De weersverwachtingen in de Sovjet-Unie worden volledig „gecomputeriseerd". Volgens het blad Socialistisch industrie zal een ntwerk van 3.000 a 5.000 volautomatische weerstations over de gehele Sovjet-Unie worden gebouwd. Om de drie uur zullen deze stations gegevens doorzenden naar een computer in het centrale meteorologisch instituut bij Moskou, die deze gegevens zal verwerken en weersverwachtingen en stormwaarschuwingen zal geven waarin alle jongste gegevens zijn verwerkt.

Israel neemt genoegen herstel mogelijk Frans selectief wapenembargo

PARIJS — Frankrijk en Israel hebben besprekingen gevoerd over wijziging van het volledige Franse wapenbargo voor Israel voor de vijf door Israel bestelde kanonneerboten die uit de haven van Cherbourg ontsnapten tijdens de afgelopen kerst. Dit heeft de Israelische minister van buitenlandse zaken, Abba Eban, gezegd in een vraaggesprek voor radio-Luxemburg. "Als de Franse regering het embargo wenst te verzachten, dan zou de kanonneer bootkwestie logischerwijs deze tendens aanmoedigen". Eban noemde het incident niet van groot belang en hij zei het als gesloten te beschouwen.

"Het is juist dat we besprekingen voerden over het selectieve embargo", aldus minister Eban. (De term "selectief embargo" betreft de Franse politiek van wapenleveranties voor het volledige embargo). President Pompidou noemde op een persconferentie in juli vorig jaar de mogelijkheid van een terugkeer naar het "selectieve embargo", waarbij sommige wapens wel aan Israel werden geleverd.

Over de toekomst van de kanonneerboten zei minister Eban dat er op het ogenblik geen sprake is van bewapening van de vaartuigen daar het civiele contract waarbij zij werden verkocht, moet worden gerespecteerd.

De Noorse minister van buitenlandse zaken, John Lyng, zei woensdag dat het contract waarbij de kanonneerboten werden verkocht door de Noor Martin Siem van de Aker-groep was ondertekend maar dat de schepen op hun reis geen Noorse vlag hadden gevoerd of Noorse bemanning aan boord hadden gehad. Siem trad op namens de in Panama geregistreerde "Starboat Oil Company", maar de Franse verkoper had het contract zodanig geformuleerd dat er kans bestond op misverstand over de rol van Noorwegen in de kwestie doordat hij de koper "Starboat SA Oslo" had genoemd, aldus minister Lyng. De totale kosten voor de oorlogsbodems bedroegen tien miljoen dollar. De koop was gesloten met bemiddeling van advocaten in een derde Europees land waarvan Lyng de naam niet noemde.

ORANJESTAD — Het hoofd van het toeristenbureau, de heer M.S. Kuiperi, hield een zeer interessante beschouwing over de verwachte gevolgen van de komst van de jumbojet naar Aruba. Wij komen morgen hierop uitvoerig terug.

IS DIT IETS VOOR U?

Wij hebben plaats voor

Een Verkoopster

Gezellige werkkring.
Voor de juiste persoon goed salaris.

Kennis talen strekt tot aanbeveling.

Komt U eens met ons praten (na vijf uur).

HI-FI CENTRE
Wilhelminastraat 5 - O'stad.

TA BUSCA

Un Vendedor

(preferibel Mulo diploma).

Acudi na:

ARUBA HARDWARE C.V.
O'stad.

Wij hebben een uitgebreide sortering "IGLO" PRODUCTEN in voorraad, uniek op Aruba tegen zeer lage prijs.

Brengt ons een bezoek en u zult het met ons eens zijn, dat alleen ESPERANZA op Aruba een dergelijke sortering heeft.

La Esperanza (Aruba) N.V.

RECONSTRUCTIE N.P.S.

Jopie Pengel suggereert overdracht partijleiding

PARAMARIBO — De heer J A Pengel heeft naar aanleiding van een artikel in De Volkskrant van dinsdag, de volgende verklaring uitgegeven.

Naar aanleiding van het bericht verschenen in "De Volkskrant" onder de kop "Vrees voor dictatuur" deel ik het volgende mede: Het ligt uiteraard niet op mijn weg over hetgeen in "De Volkskrant" is verschenen, in discussie te treden, doch gezien eventuele repercussies die daaruit zouden kunnen ontstaan, is het noodzakelijk bekend te maken dat ik met godswil in blakende gezondheid verkeer, mij opmakend voor nieuwe en aantrekkelijke taken.

Ik hoop dan ook niet dat degenen die het gerucht verspreiden als zou ik in een minder goede gezondheidstoestand verkeren, zich hiermede blootgeven in die zin dat de wens de vader van hun gedachten is.

Ten aanzien van de komende verkiezingen in de NPS kan worden verklaard dat vanzelfsprekend aan de statuten zal worden vastgehouden, alsook aan de gebruiken die tot dusverre bij de verkiezing van partijorganen zijn gevolgd. De NPS bevindt zich, nu zij geen regeringsverantwoordelijkheid meer draagt, in de unieke positie dat zij hard kan werken aan de reconstructie van de partij. Deze reconstructie werd door mij onmiddellijk na de uitslag van de jongste statenverkiezingen aangekondigd. Het uiteindelijke doel zal zijn een eventuele overdracht van de partijleiding goed voor te bereiden en personen naar voren te brengen wier integriteit, onkreukbaarheid en gedrag ongetwijfeld in het groter belang van de partij zullen resulteren.

DE VEER THEATRE
Thu. at 8.30 p.m.
"TROPIC FEVER"
with: Rossano Brazzi - Neil Sedaka
Adm. ƒ 1,50 all ages

DRIVE-IN THEATRE
Thu. at 8.30 p.m.
The Heroes of Telemark
with: Kirk Douglas - Richard Harris
Adm. ƒ 1,50 all ages

VRIJHEID VAN PORNOGRAFIE

IN JAPAN heerst ondanks de taboes waaronder veel mensen in hun intiemste relaties nog gebukt gaan, een grote vrijheid van pornografische filmproduktie. In dat land wordt pornografie gezien als een functionele zaak. De pornografische films (eroducties noemt men ze) worden er als een soort huisvlijt beoefend. De speelfilm „De pornograaf" van Shohei Imamura houdt zich sociologisch en psychologisch bezig met een man die het eerbare beroep van pornograaf uitoefent. Op bestelling levert hij tapes met bed-geluiden, erotische films en kruiden en dranken die hij medicijnen noemt.

Volgens de Westeuropese mentaliteit is men al gauw geneigd zo'n man ofwel een viespeuk te vinden of hem als een belachelijke figuur te vervreemden. In Japan en met name in genoemde film „De pornograaf" wordt hij daarentegen volkomen serieus genomen. De man zelf noemt zich in alle oprechtheid een sociaal werker die er op uit is de mensen een doel in hun leven te geven. De films die hij maakt met een half-achterlijke actrice die nergens iets van begrijpt, brengen niet erg veel op. Hij wordt steeds meer geboeid door het leveren van erotica. Hij zegt: „Als ik er niet was, zouden vele mensen lijden...".

Steeds tweede

Als komisch-tragisch nummer werkt een dialoog met een oudere man die zich erover beklaagt dat hij zijn gehele leven al wordt achtervolgd door een vreemd fatum: namelijk altijd de tweede te zijn bij de vrouw van wie hij houdt. Deze man verlangt naar een maagd en onze sociale werker acht het niet beneden zijn waardigheid om die maagd te gaan zoeken, al is dat kennelijk een moeilijke opdracht.

In de film „De Pornograaf" is geen meter pornografie te zien, geen opwindend geluid te horen, zelfs geen sex te beleven. Het beroep dat de hoofdrolspeler uitoefent, zit namelijk zo vanzelfsprekend verweven in het maatschappelijk bezig-zijn van een door normale zorgen gekwelde huisvader,dat je er als kijker al gauw achter komt hoe het de cineast daarom te doen is, om die man en hoe die leeft met het gezin waarover hij wil waken en met de vrouw van wie hij houdt.

Er is eerder sprake van een anti-sex-film, van anti-pornografie. Want elke keer wanneer in het begin van de film — wanneer het werkmilieu van de pornograaf wordt getekend — de situatie rijp is om datgene te laten zien en horen wat menigeen dan misschien ook wel verwacht, begint de cineast over wat anders. De film is wat die pornografische aanzet betreft zo kuis als je bijna niet meer tegenkomt in de bioscoop.

Het waardevolle zit in de eerste plaats in de milieu-tekening van de eerzame pornograaf thuis. Daar leeft hij met de weduwe van een man, die volgens een vreemd bijgeloof nog als een grote karper in een aquarium aanwezig is. Hij houdt van die vrouw en laat voor haar de klokken luiden. Haar kinderen echter baren hem zorgen, zij willen niet studeren en hebben eigenlijk slechts minachting voor hem: de vreemde indringer in het door hun vader verlaten huwelijksbed. Daartussendoor speelt een conflict-situatie met de dochter, waaruit een goed brok openhartige volksdramatiek ontstaat. In de onthulling van deze situatie had de man net zo goed een bouwvakker of winkelier kunnen zijn.

In gevangenis

Hoewel niemand zich stoort aan het beroep dat hij uitoefent, kan ook in Japan een pornograaf nog wel in de gevangenis terechtkomen. Dit overkomt ook de man in de film en naar mijn gevoel raakt hij pas daar van slag. Anderen echter zullen menen dat hij er integendeel tot een zuivering van zijn opvattingen komt. In elk geval krijgt de man visioenen van rorgien die voor de betrokkenen de weg naar de vrijheid zouden betekenen. Mijn bezwaar is dat de pornograaf die zoals hij existeert, sociologisch acceptabel is, ontspoort wanneer hij aan het denken slaat. Wanneer de weduwe is bezweken aan een hartziekte en hij uit de gevangenis is teruggekeerd als een eenzame zonderling, ontstaat bij hem de op niets slaande idee dat het uitvinden van een rubber-minnares (in de Engelse ondertitels een „dutch wife" geheten!) de totale bevrijding van de vrouw zou kunnen betekenen(? ?). En ook een einde zou kunnen maken aan de jeugdmisdadigheid(? ? ?).

Lachertje

Op dit punt zakt de film weg in een sexueel-pathologische mannetjesmakerij, waarmee niemand gediend kan zijn. Jammer. Want de eenvoudige en oprechte man die in deze film een pornograaf heet te zijn, boeit enorm als een sexueel verlichte, maatschappelijk tegen het leven opboksende simpele ziel, die echter een lachertje wordt wanneer hij ten aanzien van de man- vrouw-relaties meent te hebben ontdekt, dat „als wij machines zouden zijn, alles beter zou gaan", omdat „machines niet kunnen bedriegen".

De man die dit uitroept, drijft aan het slot van de film op een bootje in het gezelschap van zijn „dutch wife" in aanbouw, het zeegat uit. Het is het wazige uitroepteken achter een indringende film over menselijke hartstocht en over een daardoor geobsedeerde man, die in wat wij pornografie plegen te noemen een mogelijkheid tot menselijke bevrijding onderkent.

De film „De pornograaf" werd in Nederland vertoond op een onlangs in Utrecht gehouden Studium Generale, dat helemaal aan de sex was gewijd. En kon daar een levend bewijs zijn van hoe ernstig men vandaag de dag met begrippen als sex en pornografie kan omspringen.

B . J. BERTINA.

Surinaamse NPS steekt hand in eigen boezem

Democratisering partij hoognodig geoordeeld

PARAMARIBO — Een actie-comite van de Nationale Partij Suriname heeft een open brief gestuurd M B T de door het comite nodig geachte reorganisatie van de partij. "Onze partij staat voor belangrijke beslissingen, die bepalend zullen zijn voor haar verdere toekomst. De uitslag van de verkiezingen hebben onomstotelijk aangetoond, dat, wil onze partij wederom een leidende rol vervullen bij de staatkundige en economische ontwikkeling van Suriname, er een algehele herorientatie zal moeten plaatsvinden", aldus de open brief O M.

Herwinnen van het vertrouwen in de partij zal dan pas worden bereikt wanneer orde op zaken wordt gesteld en zij op democratische wijze wordt bestuurd en geleid. Het hoofdbestuur heeft 9 november zijn mandaat neergelegd, opdat door nieuwe verkiezingen een nieuw hoofdbestuur kan worden gekozen. Er dreigt echter hierbij een groot gevaar, dat niet alleen het beoogde resultaat zal doen uitblijven, doch de gehele partij in beroering kan brengen. Het hoofdbestuur wordt volgens de statuten door het partijcongres gekozen uit de personen, die door de afdelingen van de partij kandidaat worden gesteld.

Daar de interne organisatie niet met de tijd is meegegaan, zijn duizenden NPS'ers niet in afdelingen ondergebracht, zodat hun stem op het partijcongres niet zal worden gehoord.

Democratisering partij

Om het gevaar, dat de partij bedreigt, te keren, hebben NPS'ers, die zich om het wel en wee van de partij bezorgd maken een aktiecomite Pro Patria gevormd met het doel door voorlichting de NPS'ers te bewegen samen te werken, opdat de NPS'ers in afdelingen worden ondergebracht, alvorens het partijcongres bijeenkomt voor de verkiezing van een representatief hoofdbestuur. Door een onlangs aangenomen motie heeft het aktie-comite Pro Patria er onlangs bij de partijraad op aangedrongen aan een en ander uitvoering te willen geven, aldus de open brief, waarin het aktie-comite de medewerking inroept van alle NPS'ers voor het bereiken van de zo nodige democratisering van de partij, opdat het vertrouwen in haar kan worden hersteld en de Nationale Partij Suriname in het belang van ons vaderland haar leidende rol in het bestuur van het land wederom zal vervullen.

De verdere actiepunten van Pro Patria zijn: 1. verkrijging van de rechtspersoonlijkheid van de NPS, opdat de partij als rechtspersoon kan optreden. 2. Stipte naleving van de statuten door het partijcongres, de partijraad en het hoofdbestuur. 3. Benoeming van een accountant voor controle op het financieel beheer. 4. Goede kaderopleiding. 5. Vrije meningsuiting binnen de partij zonder daarvoor met royement te worden bedreigd. 6. Geen concentratie van bevoegdheden. 7. Inspiratie en inspraak van de jeugd in de politiek van de partij.

De open brief was o.m. ondertekend door: J S P Kraag - oud-vice -minister-president, oud-minister van arbeid en sociale zaken, oud voorzitter der staten van Suriname, Ch F Calor-fractievoorzitter in de staten, oud-minister van mijnbouw, bosbouw en domeinen, J Thijm - lid der Staten, oud-minister van bouw, verkeer en sterst., O. van Genderen - lid der Staten, oud-voorzitter der Staten van Suriname, Dr S S Ritfeld - lid der Staten, E Meyer - oud-minister van onderwijs en volksontwikkeling, F. Zwakke - oud-lid der Staten, oud-hoofdbestuurslid, I Richards - oud-lid der Staten.

Pro Patria: geen deling Suriname

PARAMARIBO — Van de zijde van het NPS-actie comite Pro Patria is vernomen dat Pro Patria nooit op een bijeenkomst heeft gesproken over een plan voor opdeling van Suriname, zoals in een publikatie was gemeld. Pro Patria heeft zich tot dusver uitsluitend bezig gehouden met de interne reorganisatie van de Nationale Partij Suriname.

Wel zouden enkele leden persoonlijk voorstander van een dergelijk plan zijn, doch nimmer is hierover in Pro Patria-verbod gediscussieerd.

Kunstverwoester

MUENCHEN. Een zichzelf wijsgeer noemende man, die tien jaar geleden zuur gegooid heeft over een schilderij van Rubens in Muenchen om de aandacht te vestigen op zijn plan voor een nieuwe wereldorde, heeft gedreigd op 10 januari een tweede kunstwerk van wereldfaam te beschadigen, aldus heeft de politie in Muenchen bekendgemaakt. Deze man, de 63 jarige Walter Paul Menzl, is thans uit zijn woning in Meersburg (zuidwest-Duitsland) verdwenen, na brieven verzonden te hebben aan de politie in Muenchen met de aankondiging, dat hij opnieuw een „onschatbaar kunstwerk" zal beschadigen.

Ambassadeur Indonesie naar Paramaribo

DEN HAAG — De Indonesische ambassadeur in Den Haag, generaal majoor Taswin A Natadinigrat, zal van 9 tot 17 januari een bezoek brengen aan Suriname, aldus heeft een woordvoerder van de Indonesische ambassade in Nederland desgevraagd meegedeeld. De woordvoerder zei dat het om een routinebezoek aan het consulaat-generaal te Paramaribo gaat, dat onder de ambassade in Den Haag ressorteert.

Tijdens het bezoek zal ambassadeur Taswin ook Surinaamsee regeringsautoriteiten ontmoeten.

De ambassadeur zal worden vergezeld door mevrouw Taswin en haar zoon, alsmede door de militaire attache, kolonel Elly Sungkonoo, en de landbouwattache, ir Achmad Affandi.





Heden donderdag 7.15 en 9.15
(Vrijdag - zaterdag 7.15 en 9.15 - zondag 10.30, 7.15 en 9.15)



met: Marina Nicolaides - Georges Paluchon - Monique Viriet

Erotiek en geweld in de de genadeloze strijd van de geheime dienst en haar agenten.

f 2,00 **18 jaar.**

"THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS"

GRIEZELFILM IN DRIVE IN

HET WORDT lekker griezelen in het Drive In Theater in het komende weekeinde. In de middernachtvoorstelling op zaterdag wordt de film "The fearless vampire killers" vertoond.

Het horror-verhaal is in wezen een melodramatisch verhaal: het is heel oud, vermoedelijk geboren uit vrees van dichtbij de natuur levende mensen spookfantasieen, die juist door hun gruwelijkheid een rechtvaardiging vormen voor de onverklaarbare vrees.

kennis neemt van een griezelverhaal weet dat daarin met alle werkelijkheid en redelijkheid wordt gespot. Deze breuk met redelijkheid en werkelijkheid is al melo-drama. Soms wordt door een verbeelder van huiveringwekkende verhalen bewust ernaar gestreefd om die breuk met redelijkheid en werkelijkheid zo smal mogelijk te maken.

Het melodramatische verandert dan in verbeelding van in de realiteit mogelijke afwijkingen. Je komt dan voor de melo-dramatische zwartheid van "heeonbekende" te staan, maar voor het benauwende duister, dat in ons menselijk tasten naar begrip, van ons bestaan een beknellende werkelijkheid is.

Er zijn maar weinig filmers die de dramatische uitbeelding van dat benauwend reele duistere aan kunnen. Roman Polansky, wiens naam vorig jaar op trieste wijze in het nieuws is gekomen, is zo'n filmer. Kennelijk in

"Repulsion," in "Cul de sac" en "Rosemary's baby." Deze films horen eigenlijk niet ineen horror-reeks omdat het lugubere te echt, te naakt menselijk is. De horror is in deze films geen doorzichtig-luguber onwerkelijk melodrama, maar een psychische verschrikkelijkheid.

Vampier

Heel anders is het gesteld, met de film "The fearless vampire killers", een griezelverbeelding vol melodramatische humor. De vampier is als melodramatische expressie van de vrees voor het onbekende onsterfelijk en een internationaal bezit. De vampier-ziekte die door geen wetenschap, geen mysticisme of zelfs vrolijke negatie kan worden tegengehouden. Op deze gedachte is Polansky's geestige vampire-film gebouwd.

Als pendant van deze film, bijna met dezelfde gedachte als fundament maar net een totaal ıl andere opzet en uitwerking, kan men noemen: Le viol du vampire met als nederlandse titel "Sex met lange tanden" (een duidelijk lonken naar de nederlandse titel van Polansky's film "Met jouw tanden in mijn nek".)

In deze film wordt absoluut geen geheim gemaakt van de bedoeling om melodramatisch huiver-amusement te brengen. Reeds in het begin van de film komen er beelden voor, die kennelijk de bedoeling hebben van een "wachtwoord".

Alsof de regisseur, Jean Rollin, de toeschouwers de gelegenheid wil geven om samen met hem voort te spinnen aan de lugubere on-ernst van het verhaal. De angst wordt vertekend tot een lachwekkendheid, die herinnert aan de "bloedige ernst" van een zoveelste rangs regie.

Pathetiek

Dat deze exuberante pathetiek geen vergissing is geweest van een machteloos regisseur blijkt uit het verdere verloop van de film, waar soms zoveel kundigheid, ervaring en raffinement door het pathetische melodrama worden gemengd dat de kijker gemakkelijk het spoor bijster kan worden.

Het lijkt heel goed mogelijk dat men zich wat teleurgesteld zal voelen, als men na het "wachtwoord" geheel en al rekent op een echt lekkere totale melodramatiek. Daar is geen sprake van. De film is opgevat als nonsens, omdat horror op de keper beschouwd ook nonsens is. Maar binnen de nonsens komen vondsten voor die door het spontane erin, iets joligs uitstralen.

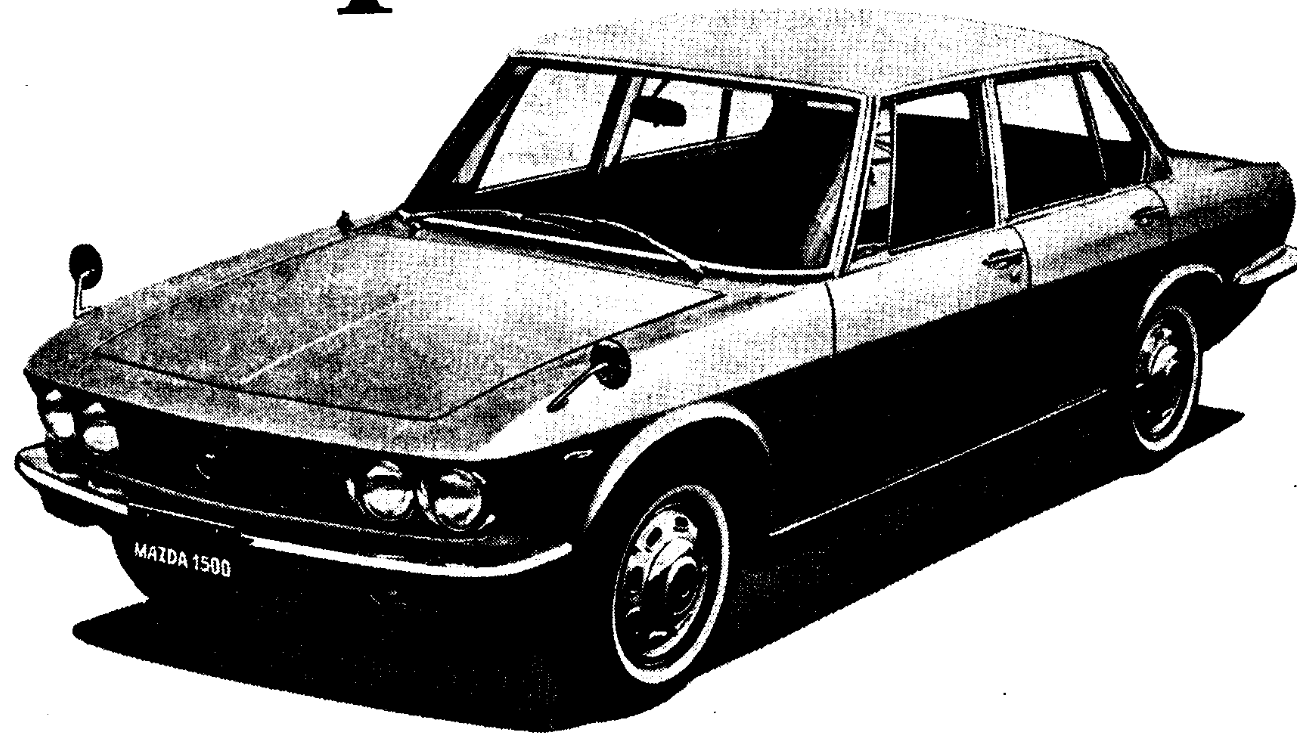
Is men daar ontvankelijk voor dan kan men zich opgenomen voelen in de hele troep die de film maakte — met een knipoog naar het melodrama, een knipoog naar de meestal loodzware (en in wezen daarom echt lachwekkende) ernst van het gegoochel met griezelingen.

Wat het verhaal betreft — dat is te ingewikkeld om het na te vertellen. Het is, helemaal volgens de beproefde methode van het ouderwetse melodrama, onderverdeeld in twee delen: het echte melodrama moet niets hebben van een doorvloeiende organische compositie, maar zoekt zijn kracht in het zonder meer neerzetten van taferelen.



De nieuwste Hitchcock-film, die in de loop van januari in premiere zal gaan, is "Topaz". Op de foto: producer-regisseur Hitchcock geeft aanwijzingen aan twee van zijn hoofdrolspelers, links Karin Dor en haar tegenspeler John Vernon, die de rol van een Cubaanse revolutionair speelt.

Een nieuwe Europese wagen: de Japanse Mazda



Groot nieuws uit Japan: Een nieuwe formule voor uw auto: de Mazda Sedan. Een klassewagen waarin de beste eigenschappen van oost en west zijn gecombineerd.

Een voorbeeld: de Mazda Sedan is ontworpen door de beroemde Italiaanse ontwerper Nuccio Bertone. U ziet het aan de lijn: slank en gestyleerd. En onder deze Europese schoonheid (en ruimte) zoemt een hart van solide Japans staal.

Een geweldige motor: aluminium-bovenliggende nokas die 78 Din p.k. levert bij 5500 toeren.

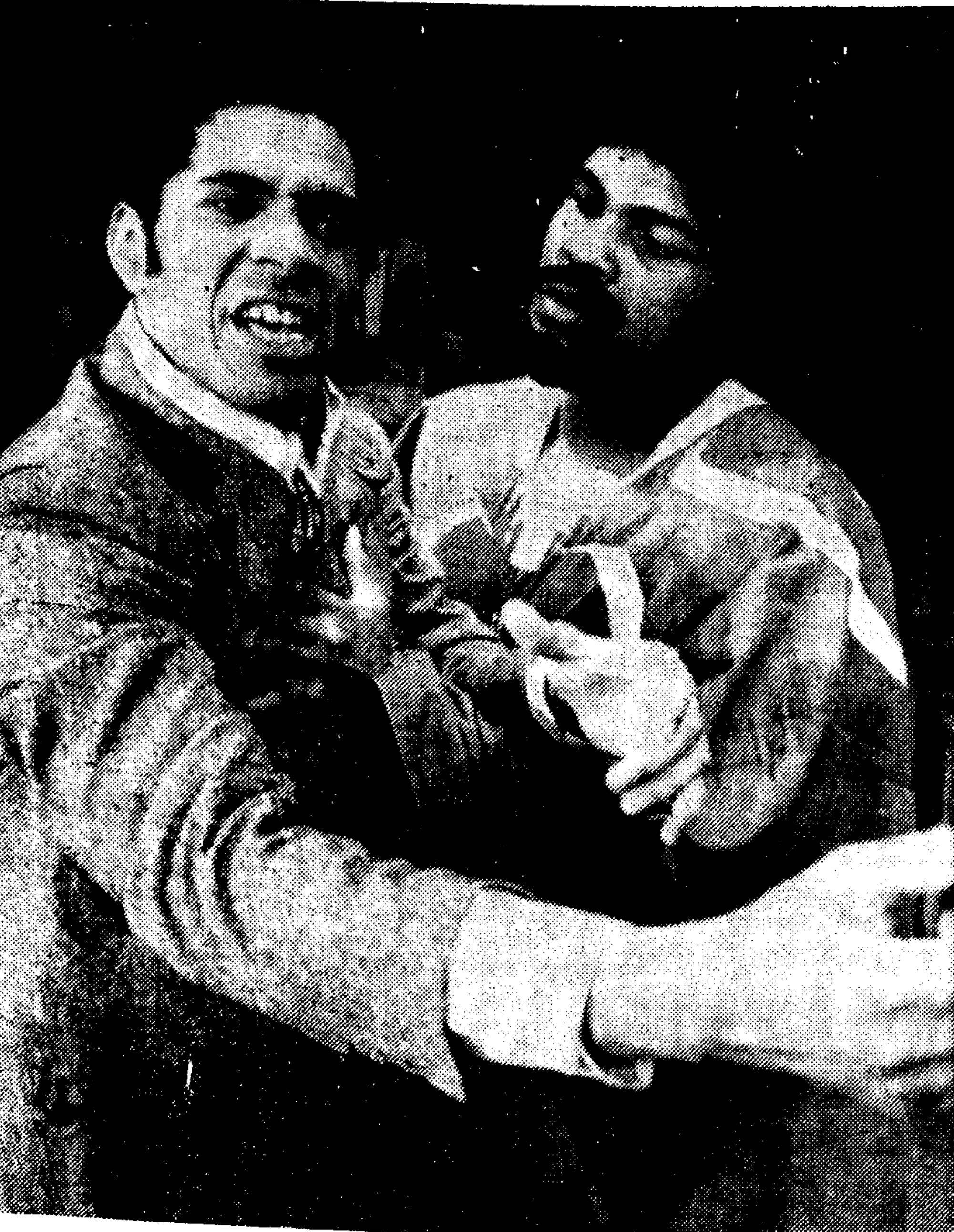
Vergelijk deze cijfers gerust met iedere andere wagen uit de 1500 c.c. klasse. En vergelijk de ruimte dan ook!

Mazda staat nu midden in het autonieuws in Nederland. De harde maar objectieve journalisten van het weekblad Autovisie schrijven enthousiaste artikelen over deze Europese Japanner.

MAZDA 1500 SEDAN de luxe

Uit de meest efficiënte automobielfabriek ter wereld: Toyo Kogyo Co., Ltd., Hiroshima, Japan.

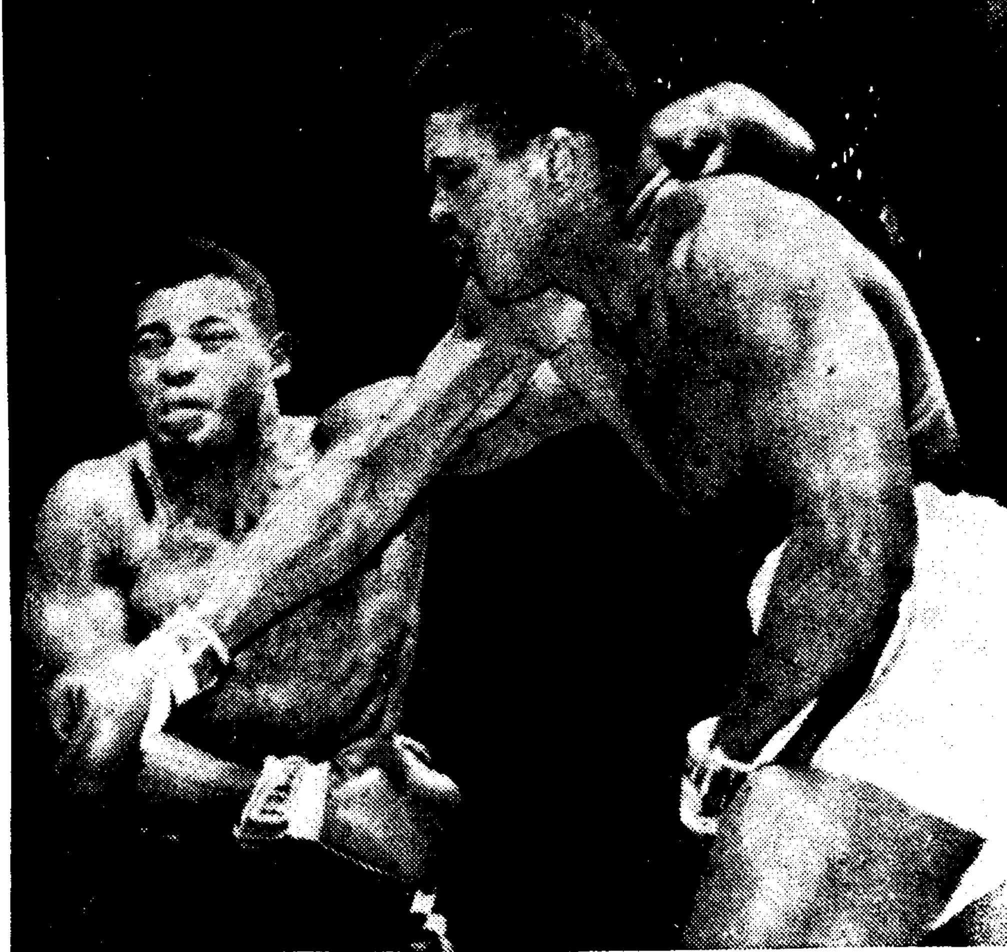
UW MAZDA DEALER: TROPICAL MOTORS,INC.
SALINJA naast Super Crema, telefoon 37132



Muhammad Ali, alias Cassius Marcellus Clay speelt in de musical „Buck White" de titelrol.

toekomst als bokser en acteur onzeker

WASHINGTON — Muhammad Ali, alias Cassius Marcellus Clay, maakte in het begin vorige maand zijn debuut op Broadway. De magier van de bokskring, die zijn overwinningen in profetische pugillistische verzen bezong, de Keizer der Zwaargewichten die ruw van zijn troon werd gestoten omdat hij weigerde de wapenrok van uncle Sam te dragen, speelt in het George Abbott-theater in New York de titelrol in "Buck White", een musical die de dromen en aspiraties van black power in de Amerikaanse neger-getto's bezingt.



De keizer der zwaargewichten in gevecht met Floyd Patterson.

MUHAMMAD ALI: ALLAH ZAL VOOR ME ZORGEN

door onze correspondent in Washington
BERT VAN VELZEN

De producer van „Buck White", Zev Bufman, beweert met een pijnlijke grimas dat hij tijdens zijn lange leven geen enkele acteur meer betaald heeft voor een titelrol dan Muhammad Ali, die nu 27 jaar is. Bufman kan zich ook niemand herinneren die hem een zeldzamer en ingewikkelder contract heeft weten af te dwingen. Terwijl menige theaterproduktie op Broadway drijft op massaal vertoon van bloot en het overvloedig gebruik van woorden die men in nette teksten placht te vervangen door puntjes, eiste Muhammad Ali, alias Cassius Marcellus Clay, dat Zev Bufman alle zogenaamde „four-letter words" (in het Nederlands zijn dat voornamelijk drieletter woordjes) uit de tekst zou verwijderen. In paragraaf 17 van het contract werd daar, voor de zekerheid, aan toegevoegd: „Daarenboven zal acteur het recht hebben de verwijdering van vloekwoorden en andere taal uit de tekst te verzoeken die hij bezwaarlijk acht of die een negatieve invloed hebben op zijn openbare imago".

Voor de première van „Buck White" heeft Muhammad Ali, die ondanks zijn charisma als sneldichter uiterst moeizaam leest, een bandopname van het oorspronkelijke toneelstuk zorgvuldig beluisterd. Het speelt zich af in het getto van Los Angeles, Watts, waar het dagelijks taalgebruik zeer pittoresk is. Ali verrichtte zijn kuisingswerk met meedogenloze puriteinse ernst. Want ondanks het feit dat Elijah Muhammad, zijn geestelijke leidsman hem in april van dit jaar voor de tijd van een jaar heeft uitgestoten uit de gelederen van de Zwarte Moslim, is Muhammad Ali nog zeer aan de sekte verknocht en hoopt hij zich spoedig met Elijah en Allah te kunnen verzoenen.

„de lip"

De Zwarte Moslim heeft van Cassius Marcellus Clay een zeer devoot en ernstig man gemaakt. Voordat hij, in februari 1964, in Miami de reusachtige Sonny Liston knockout sloeg en wereldkampioen der zwaargewichten werd, gedroeg Cassius Clay zich als een onbezorgde clown. Hij sprong in Harlem op een automobiel en kraaide daar luidkeels de triomf van zijn eigen schoonheid uit. Hij maakte verzen waarin hij met opvallende preciesheid de ronde bepaalde, waarin hij zijn tegenstanders uit hun lijden zou verlossen. Hij stond toen bekend als „de lip" en hij noemde Sonny Liston „een lelijke bruine beer, die hij mores zou leren".

Men zegt dat Cassius Clay zich al in 1962 als geloofsleerling aansloot bij de Zwarte Moslim, maar hij trad pas als volgeling van Elijah Muhammad in de openbaarheid toen hij afgerekend had met Liston. Hij kondigde plechtig aan afstand te doen van zijn „slaven-naam" Cassius Marcellus Clay jr. en wenste in het vervolg Cassius X genoemd te worden.

geweldloos

Een jaar later, in 1965, eerde Elijah Muhammad, de „boodschapper van Allah en de voorganger van de Zwarte Moslim hier op aarde" Cassius X met de naam Muhammad Ali. De „Black Moslim" is een zeer puriteins ingestelde sekte, waarvan de aanhangers niet roken, drinken, geen ruwe taal gebruiken en ernstige bezwaren maken tegen minirokken en andere frivoliteiten als sport en amusement. De Zwarte Moslim preekt ook geweldloosheid, ofschoon de moord op Malcolm X met grote hardnekkigheid aan volgelingen van Elijah Muhammad wordt geweten. Als prediker van de Zwarte Moslim weigerde Muhammad Ali in dienst te treden. Het boksen meende hij met de leer van Elijah Muhammad te kunnen verenigen. Hij beweerde zijn tegenstanders zo weinig mogelijk pijn te bezorgen, terwijl de scheidsrechter zou kunnen ingrijpen wanneer de zaken in de ring uit de hand dreigden te lopen.

laatste vers

Het is alweer anderhalf jaar geleden dat Muhammad Ali zijn laatste boksgedicht maakte. Het was een vers dat betrekking had op Joe Frazier en waarin hij zijn commentaar leverde op een eventuele ontmoeting in de ring tussen hem Muhammad Ali en Joe Frazier. Tot opluchting van Frazier is dat gevecht nooit op touw gezet, want in 1965 werd Muhammad Ali tot vijf jaar gevangenisstraf en 36.000 gulden boete veroordeeld vanwege zijn principiële dienstweigering. Zonder af te wachten hoe het proces zich in hoger beroep zou ontwikkelen werd Muhammad Ali onttroond als keizer der zwaargewichten en hem het betreden van de boksring verboden. Niettemin werd hij niet van overdrijving beschuldigd toen hij in dichtvorm vaststelde dat hij Joe Frazier als een ruimtevaartuig uit de boksring zou lanceren:

De scheidsrechter draagt een droeve frons
Hij moet lang wachten op de bons waarmee Frazier ter aarde stort
Wie kon voor de strijd hebben verwacht
dat hij volkomen onverwacht getuige zou zijn van de ruimtevlucht
van de eerste gekleurde satelliet?



Elyah Muhammad, stootte Muhammad Ali in april vorig jaar uit de gelederen van de Zwarte Moslims.

wil van allah

Muhammad Ali heeft nu een tamelijk forse buik, maar beweert „gezien de klasse van de huidige boksers" binnen twee weken in conditie te kunnen zijn voor een boksgevecht op het hoogste niveau. De kansen dat hij als dienstweigeraar voor een aantal jaren het gevang indraait zijn aanmerkelijk groter, dan een optreden in de ring. In het „Buck White"-contract zijn Muhammad Ali en Zev Bufman overeengekomen dat het toneelwerk van Muhammad Ali tien dagen voor zijn eventuele opsluiting kan worden beëindigd. Binnenkort zal een rechtbank in New Orleans uitspraak doen in hoger beroep, waarna de zaak voor het hoogste rechtscollege in Amerika zal worden gebracht. De zaak zal daar niet voor 30 juni van het volgend jaar aan de orde komen. Om die reden is het George Abbott-theater op Broadway tot 30 juni 1970 voor de Buck White-musical gehuurd. Over de uitkomst van de juridische procedure maakt Muhammad Ali zich weinig zorgen, even weinig als over zijn carrière als bokser. „Wat er ook gebeurt", zegt Muhammad Ali ingetogen „het is de wil van Allah".

Allah's wegen zijn ondoorgrondelijk en Muhammad Ali meent dat Allah hem in zijn ondoorgrondelijkheid zeer wel zou kunnen toestaan in een belangrijke bokswedstrijd uit te komen. Hij is met Zev Bufman overeengekomen dat hem veertien dagen de tijd wordt gegund zich op een eventuele wedstrijd voor te bereiden. De Amerikaanse boksbonden hebben hem met een ijver, die een betere zaak waardig is uit de bokswereld verbannen en in het buitenland kan Muhammad Ali niet optreden, omdat zijn paspoort is ingetrokken. Dat ontnam hem de kans om voor een garantie van 250.000 dollar te boksen in Yokohama. De „New York State Athletic Commission", de eerste organisatie die Muhammad Ali van zijn bokstitel beroofde, liet weten dat Muhammad Ali zijn licentie als bokser kon terugkrijgen wanneer hij zijn gevangenisstraf had uitgezeten. Maar zelfs dan is 't mogelijk dat de Zwarte Moslim hem zal verbieden zich met de „noble art" te associëren.

elyah's edict

In april van dit jaar veroorzaakte Muhammad Ali de grote woede van Elijah Muhammad, de boodschapper van Allah, toen hij in een televisie-interview te kennen gaf dat hij graag in de ring zou verschijnen omdat hij geld nodig had. Er waren hoge rekeningen van zijn advocaten en bovendien had hij een aanzienlijke achterstand opgelopen bij het betalen van alimentatie aan zijn eerste vrouw, Sonji Roi, van wie hij in 1966 was gescheiden. Als devoot aanhanger van de Zwarte Moslim had Muhammad Ali geëëist dat Sonji zich niet zou vertonen in minirokken en andere „onthullende" kledingstukken. Sonji weigerde en Muhammad Ali zond haar met tranen in de ogen het bos in. In plaats van een schouderklop van Eijlah kreeg Muhammad een geweldige schrobbering van de boodschapper, die woedend was omdat Muhammad Ali voor een zak zilverlingen bereid was te boksen. In het blad „Muhammad Spreekt" stelde Elijah de wereld op de hoogte van het feit dat Ali was afgedaald van het hoge geestelijke plateau van de Islam en enkele dagen later werd Muhammad Ali voor de tijd van een jaar door de Zwarte Moslim geschorst. „We zullen hem gedurende die tijd Cassius Clay noemen. We ontnemen hem de naam van Allah, totdat hij heeft aangetoond die naam waardig te zijn", zo luidde het edict van Elijah Muhammad.

verzoening?

Ali hoopt in april van het komende jaar weer in de Moslimbeweging te worden opgenomen. Voor de zekerheid heeft hij in het Buck White-contract de volgende bepaling laten opnemen: „Als acteur in april 1970 weer wordt opgenomen in het Moslim-geloof en zijn status als acteur tegenstrijdig wordt geacht met de aanvaarde leer van voornoemd geloof, zal acteur het contract met een opzeggingstermijn van twee weken kunnen beëindigen". Omdat de Zwarte Moslim tijdens de verbanning van Muhammad Ali weigert met hem te spreken is het niet duidelijk hoe Elijah over de Broadway-activiteiten van Muhammad Ali denkt. De plotselinge bezwaren tegen Muhammad's boksbestaan kwamen als een donderslag bij heldere hemel, want voor zijn schorsing had Muhammad Ali als Zwarte Moslim niet minder dan tien titelgevechten gewonnen. Herbert Muhammad, zoon van Elijah, was zijn manager.

Volgens de interpretatie van Muhammad Ali was de woede van Elijah Muhammad niet zozeer gericht tegen het boksen, als tegen 't feit dat Ali had verklaard geld nodig te hebben. Dat kan, aldus Muhammad Ali, geïnterpreteerd worden als een grove belediging aan het adres van Allah. Bij herhaling heeft Muhammad Ali berouwvol laten weten dat Allah zijn dienaren niet in de steek laat. De uitsluiting van de Moslim beweging beschouwt Muhammad Ali als een grotere straf dan een verblijf in de cel. Muhammad Ali is nu bezig terug te klimmen naar het hoge plateau van de Islam. In televisie-uitzendingen, waarin hij wordt uitgenodigd om over zijn toneel aspiraties te spreken, sluit hij zijn ogen en veinst hij te slapen, wanneer het gesprek hem als te frivool voorkomt. Hij spreekt met zachte stem, waardig en zonder de uitbundigheid die hem kenmerkte toen hij wereldvermaardheid kende als „de Lip". Hij heeft zijn best gedaan de tekst van „Buck White" te zuiveren van ongerechtigheden en is bereid Allah te dienen, ongeacht de prijs die hij daarvoor moet betalen.

In „Buck White" zingt Muhammad Ali een song getiteld „Mighty Whitey", een lied dat neerkomt op een onafhankelijkheidsverklaring van de zwarte man in Amerika. De onderdrukking van de machtige blanke man zingt Muhammad Ali, is over, onze huidskleur is niet langer een vloek, die tijd is voorbij. Hij was de grootste zwaargewichtkampioen die ooit een boksring heeft betreden. Misschien is er, als Elijah Muhammad het goed vindt, een carrière voor hem weggelegd in de showbusiness. Cassius Marcellus Clay, nu 27 jaar, heeft de gevangenis verkozen boven fortuinen in de boksring. Hij is, sedert hij de naam Muhammad Ali verkreeg een wonderlijk ingetogen man geworden, die zich over de toekomst geen zorgen maakt. Hij is er van overtuigd dat Allah daarvoor zal zorgen.

Veendam-Scherpenheuvel:

SLECHTE WEDSTRIJD

Veendam maakt op valreep gelijk

WILLEMSTAD — De eerste voetbalwedstrijd van de hoofdklasse van het nieuwe jaar tussen de kampioen van het vorig jaar, Scherpenheuvel, en Veendam is er een geworden om gauw te vergeten. Het peil was bijzonder laag. De spelers liepen wel enthousiast heen en weer, maar van systematische spelopbouw was er bij geen van beide partijen iets te bespeuren. Wel waren de roodgroenen voor het grootste gedeelte van de ontmoeting meer in de aanval, maar zij hebben hun meerderheid niet in een overwinning kunnen omzetten. Voor de rust was het voornamelijk aan het slechte schieten van Richard Kip te wijten dat de heuvelbewoners niet tot scoren kwamen.

Van de andere kant moet ook gezegd worden dat de jongens van de P.L. Jansenstraat zich niet zonder slag of stoot overgaven. Ook zij kregen enkele kansen die echter niet benut werden. Tegen het einde van de eerste helft kreeg Humphrey Felida na een dekkingsfout van de tegenstanders een redelijke kans om Veendam de leiding te bezorgen. Felida struikelde echter over de bal en kwam niet aan schieten toe.

Schermutseling

Na de hervatting kwam er geen verandering in het spelbeeld. Ook toen was het meer een kwestie van weg met de bal. Waar die terecht kwam was van minder belang voor de spelers. In de zesde minuut na de rust ontstond er een schermutseling voor het doel van Scherpenheuvel; de doelverdediger was reeds gepasseerd, maar Jantji Bodak slaagde er nog op tijd in redding te brengen door het leer weg te knallen.

Het publiek moest vervolgens tot de zevenentwintigste minuut wachten voor dat er iets bijzonders gebeurde. Stanley de Lannoy kwam nl. op dat moment oog in oog met de keeper van de roodgroenen; hij schoot echter van dichtbij naast. In de vijfentwintigste minuut werd Kip vervangen door Koots. Deze speler was nog geen drie minuten op het veld of hij kreeg een goede pass van Edwin Loran. Hij aarzelde geen moment en loste een schot op het vijandelijk doel. Via de handen van de goalie van Veendam verdween de bal het doel in: 1-0 voor Scherpenheuvel.

In offensief

Veendam, dat tot dan toe meer verdedigend speelde, veranderde van tactiek en ging met meer spelers in de aanval. Het succes bleef niet uit, want met nog ongeveer drie minuten te spelen, kwam Stanley de Lannoy weer alleen voor de keeper van de roodgroenen. Deze keer maakte hij geen fout maar schoot raak en bracht zo de stand in evenwicht: 1-1. Met deze 1-1 stand kwam het einde van deze oninteressante ontmoeting.

Voorwedstrijd

In de voorwedstrijd van de A-klasse, welke ging tussen het pas gepromoveerde Dept. Portugees en Vesta, hebben de "Portugezen" met 6-0 weten te winnen van de jongens uit Sta Maria. Bij de rust was de stand reeds 2-0 voor Deportivo. Na de rust moest de doelverdediger van Vesta nog vier keer de bal uit zijn doel halen hetgeen de eindstand op 6-0 bracht. De grote held van deze ontmoeting was ongetwijfeld Stanley Schoop, die alle doelpunten voor zijn rekening nam.

De competitie wordt vrijdag a.s. voortgezet met de wedstrijd Sithoc-Wacker.

Ajax-Napoli afgelast

AMSTERDAM — De wedstrijd Ajax-Napoli voor het toernooi om de jaarbeursbeker, die gisteravond in het Olympisch Stadion zou plaatsvinden, is niet doorgegaan in verband met de mist. De wedstrijd is op voorstel van de Italiaanse club uitgesteld tot woensdagavond 21, januari in hetzelfde stadionn.

Poedel in ondergrondse

HAMBURG. — Een kleine zwarte poedel heeft een uur lang het schema van de treinen der ondergrondse in Hamburg in de war gegooid.

Het dier is in de nacht van zaterdag op zondag aan zijn baas ontsnapt en rende over de sporen heen en weer. De bestuurders van de treinen hadden opdracht langzaam te rijden en naar de vluchteling uit te kijken, die, na een uur volkomen uitgeput, zich eindelijk liet vangen.

Chimpansee keert oerwoud rug toe

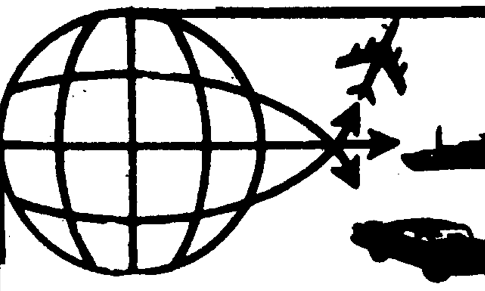
WENEN — Dinsdag is het zeven jaar oude chimpanseevrouwtje "Boebe" uit het oerwoud van Guinea met haar wetenschappelijke waarnemers naar Hongarije teruggekeerd. Het dier heeft enige tijd in vrijheid tussen haar soortgenoten kunnen leven. Toen zij een jaar oud was werd de chimpansee uit het oerwoud van Guinea naar de dierentuin van Veszprem in het westen van Hongarije gebracht. Daar leerde zij in de loop van de tijd enige vaardigheden die nogal veel handigheid vereisen. Eind december vorig jaar ging een expeditie van zoologen met de apin naar de streek van Kindia in Guinea, waar zij was gevangen, om haar reacties te bestuderen. "Boebe" voelde echter niets voor de vrijheid en liet de expeditieleden geen minuut in de steek. Zij is naar de beschaving — in de dierentuin — teruggekeerd.

Onzekerheid over loterijhoofdprijs

ATHENE — Een hulp in de huishouding in een van de dure wijken van Athene, Keti Philippi, verkeert in spanning of haar de hoofdprijs van zes mijoen drachme (ongeveer 355.000 gld) in de nationale Griekse loterij zal worden uitbetaald.

Vorige maand kocht zij een tiental loten, waarvan zij gewoontegetrouw de nummers noteerde. De biljetten liet zij echter zitten in een blouse, die zij liet stomen. De loten zijn zo verkleurd en beschadigd, dat de nummers niet meer zijn te onderscheiden.

De directie van de staatsloterij weigert vooralsnog de prijs uit te betalen, zolang nog de kans bestaat dat een ander met het winnend lot aankomt.



U WILT IETS VAN DE CARIBBEAN ZIEN?
Exotisch Grenada?
Limbo-Barbados?
Esprit de France in Martinique of Guadeloupe?
Met de teleferico naar de berg Avila om Caracas te bekijken?

G A M E T C H A N D R I S C R U I S E S
Gewoon gezellig een weekje er tussenuit.

MET DE REGINA	MET DE REGINA	MET DE ROMANTICA
17 en 31 Januari 14 en 28 Februari 14 en 28 Maart	10 en 24 Januari 7 en 21 Februari 7 en 21 Maart 4 April	9 16 23 en 30 Januari 6 13 20 en 27 Februari 6 13 20 en 27 Maart
Curacao Antigua Guadeloupe St Lucia Grenada La Guaira Curacao	Curacao Trinidad Barbados Martinique St. Vincent La Guaira Curacao	Aruba Curacao La Guaira Margarita Trinidad Grenada La Guaira Aruba Curacao

Cabins met wasfaciliteit doch zonder douche en toilet vanaf	$129.--	fl. 245.75
Cabins met douche en toilet op de REGINA vanaf	$160.--	fl. 304.80
op de ROMANTICA vanaf	$195.--	fl. 371.50
Kinderen 1-12 jaar ongeacht het type hut	$ 64.50	fl. 122.90

Voorwaarde is dat het kind in de hut van de ouders wordt ondergebracht

Deze prijzen gelden voor de REGINA-cruises van Curacao tot Curacao en op de ROMANTICA voor cruises Aruba-Aruba, Curacao-Curacao of Curacao-Aruba
In elke haven voldoende tijd om heel veel te zien.

maduro reisorganisatie
CURACAO ARUBA BONAIRE ST. MAARTEN CARACAS DEN HAAG

"CINE-RIO"

DONDERDAG 8 om 8.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert haar film, van het jaar in TECHNICOLOR.
"THE JUNGLE BOOK"
In het Engels.
TECHNICOLOR.
Fls. 0,75 Boven 18 jaar

VRIJDAG 9 OM 8.00 N.M.
M.G.M. presenteert de film, aller tijden. In KLEUREN.
Met: Robert Taylor
Deborah Kerr in:
"QUO VADIS"

WEST-END Telefoon 25252

Donderdag - vrijdag - zaterdag 7.00 en 9.00 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
De fel provocatieve Super-SEXFILM



Daniel Vigo - Nathalie Vernier - Laetitia Sorel
Zij zaten gevangen in het erotische veld der liefde.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Strikt boven 18 jaar.

Vrijdag - zaterdag: MIDNIGHT SHOW
De sensationele revolutionaire film
"TEPEPA"
Orson Welles - Thomas Milian - Anna Maria Lanchiaprima
Het historische leven van Tepepa (CASCORRO). Hij vocht voor de vrijheid van Mexico. Cinemascope en Kleuren.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

DONDERDAG 8 OM 7.00 en 9.00 N.M.



Een jonge vrouw op zoek naar sexueel genot! Een vreemd verlangen dwong haar, haar lichamelijke bevrediging elders te zoek KLEUREN. Met:
CATHERINE DENEUVE
JEAN SOREL
MICHAEL PICCOLI
in:
"BELLE - DE - JOUR"
(DAGVLINDER)
Frans met Hollandse tekst.
Entree: Fls. 2,00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 9, ZATERDAG 10 OM 7.00 en 9.00 N.M.
ZONDAG 11 OM 9.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert PREMIERE van een spannende WESTERN in TECHNICOLOR.
Ze waren goede vrienden tot een vrouw tussen beiden kwam.



"A-MAN-CALLED-CANNON"
Engels met Spaanse tekst.
ENTREE: FLS. 2,00
BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 9, ZATERDAG 10 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
FOX presenteert PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN.
Oorlog tussen olieraffinaderijen om de oliewereld.



Engels met Spaanse tekst.
ENTREE: FLS. 2,00
BOVEN 18 JAAR

"CINELANDIA"

DONDERDAG 8 OM 7.00 en 9.00 N.M.
FOX presenteert een spannende film, in KLEUREN.
PANAVISION. Twee broers die elkaar helpen tot het eind
JAMES STEWART - DEAN MARTIN - RAQUEL WELCH



In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.
Entree: Fls. 1,50 — 0,90 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 9, ZATERDAG 10 OM 7.00 en 9.00 N.M.
ZONDAG 11 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een spannende film KLEUREN. Ze waren drie, maar een van hen was de moordenaar.
THE VIOLENT ONES
Fernando LAMAS
Aldo RAY
Tommy SANDS
David CARRADINE
COLOR
In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.

STEM AF OP DE CUROM

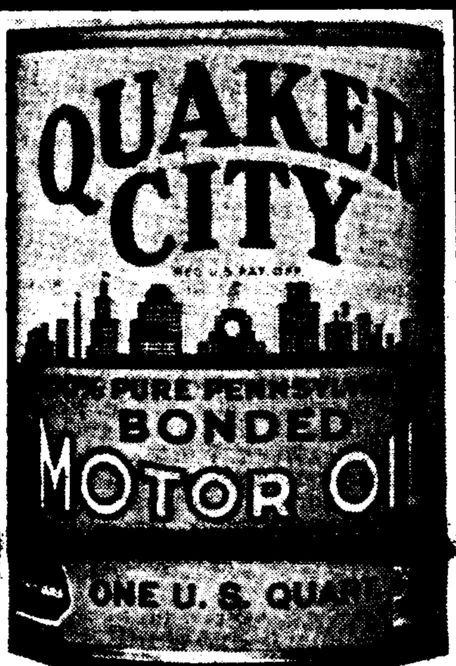
ROTAN PORCH SETS
(gloednieuw!)
bestaande uit:
2 schommelstoelen
2 fauteuilles
4 bijpassende kussendekjes en
1 tafel met glazen plaat!
Per set ƒ 165,— (contant)
Flairaweg 12
(bij de kerk van Santa Rosa)
of Wishi 167-A, tel. 25392.

TE KOOP
Motorfiets Honda Sport
5 versnellingen
5.000 km. gereden.
—
Telefoon: 36631.

TE KOOP
WOONHUIS
Juliana v. Stolberglaan 24,
tel.: 44036.

"ROXY" - AIRCONDITIONED

DONDERDAG 8, VRIJDAG 9, ZATERDAG 10 OM 7.00 en 9.00 N.M.
ZONDAG 11 OM 8.30 N.M.
PREMIERE van een super-produktie in TECHNICOLOR TECHNISCOPE. Een liefdes verhaal dat met ongelooflijke daden begint. Met:
CLIFF ROBERTSON - CLAIRE BLOOM in:
SELMUR PICTURES in collaboration with ROBERTSON ASSOCIATES presents
CLIFF ROBERTSON as
CHARLY
CO-STARRING CLAIRE BLOOM
TECHNICOLOR · TECHNISCOPE
FROM CINERAMA RELEASING CORPORATION
In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR



Verkrijgbaar bij
HUBERT R. DE JONGH
Roodew. 109 - tel. 23261-23957

Spreekuur Wijziging
Dr. H. G. Moorrees
Cornelisbergplein 6
dagelijks van
8.00 - 9.00 uur
16.00 - 18.30 uur
BEHALVE ZATERDAG.





SHELL aansteker gas:
- Veilig
- Voordelig
- Met universeel vulsysteem.

SHELL lighter fluid en spot remover:
- Veilig
- Voordelig
- Verwijdert vlekken

HONGERSTAKING IN INDIA

NEW DELHI. — Een lid van het Indiase parlement, Tsjaudhoeri Randhir Sing, is woensdag een hongerstaking van vier dagen begonnen ter ondersteuning van de eis, dat de omstreden stad Tsjandigarh bij de staat Harjena wordt gevoegd. De afgevaardigde van de Congrespartij is uit deze staat afkomstig.

Tsjandigarh is ontworpen door de beroemde Franse architect Le Corbusier. De stad fungeert als hoofdplaats van zowel de Pendsjaab als van de staat Harjana, die in 1966 uit de streken van de Pendsjaab waar hindi wordt gesproken, werd gevormd. Sindsdien ressorteert de stad administratief onder het centrale gezag in New Delhi.

ONZE ZAAK IS AANSTAANDE MAANDAG 12, DINSDAG 13 EN WOENSDAG 14 JANUARI
gesloten
WEGENS INVENTARISATIE.
BOEKHANDEL SALAS CURACAO-N.A.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.— tot 10 woorden. elk woord meer kost f 0,20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteeg 27—29
5 AND 10CTS STORE, Breedestraat, Punda.
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinia.
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
W. ARIN Matanciastraat 8, telefoon 49143.
WILLEM'S INCASSO—BUREAU, Esperanza Supermarket.
COL[illegible] TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
BONAIRE: H. [illegible]
Gouverneur Debrotweg z/n

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen.

[illegible] op
TERLENKA JONGENS LANGE BROEKEN
1e kwaliteit en oersterk.
La Indiana
Hendrikplein 11.

Vitó
verschijnt deze week niet wegens technische moeilijkheden.
Redactie Vitó

DAMES OPGELET!



Zojuist ontvangen enorme sortering
TREVIRA JURKEN
Natuurlijk bij
CASA LEON



Heerenstraat 20 - Tel 11805
Biedt regelmatig nieuwe collecties:
Dames en meisjes: jurken, rokken, mini's, Bell-bottoms, slacksets, Blousjes, etc. etc.
Heren en jongens: Broeken, Bell-bottoms, Hippe shirts, dassen, hemden met lange en korte mouwen, sweaters, etc. etc.
RIVIERA de zaak voor jong en oud



MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.

vraagt voor direct een

SECRETARESSE

met tenminste drie jaren ervaring als zodanig

opleiding tenminste MULO, en grote vaardigheid in typen.

vlot spreken en schrijven: nederlands — spaans — engels.

belangrijk is een ordelijke nauwkeurige, en verstandelijke instelling.

het betreft een aantrekkelijke functie, met afwisselende werkzaamheden, en goed gehonoreerd.

gaarne persoonlijke aanmelding gedurende kantooruren.

CENTRO PRO ARTE
DE V.G.K.S. presenteert:
VRIJDAG 9 en ZATERDAG 10 JANUARI aanvang 20.30 uur
de grote REVUE:
"IT'S A SMALL WORLD"
met 140 medewerkenden onder regie van Bill Smit en Richard Simon.
Een toneelgebeuren dat U beslist moet meemaken.

Kaartverkoop dagelijks (behalve op zaterdagochtend) van 10.00 - 12.00 en van 16.00 - 18.00 uur aan de kassa van Centro Pro Arte.

Prijs der plaatsen:
ƒ 3,— / ƒ 4,— / ƒ 5,—
plaatsbespreken inbegrepen.